龍珠完全版★★

香港中文版

CiTiCOMiCS

Dragonball

by Toriyama Akira

18

鳥山明

Dragonball

18

龍珠完全版

鳥山明

文化傳信

Dragonball 18

by Toriyama Akira

文化傳信有限公司
地址：香港觀塘鴻圖道47號文化傳信中心　電話：29508888

龍珠完全版（原書名：ドラゴンボール完全版）
DRAGONBALL -ULTIMATE EDITION-

© 1984 by BIRD STUDIO
All rights reserved.

First published in Japan in 1984
by SHUEISHA Inc., Tokyo.

Chinese translation rights in Hong Kong and Macau arranged by SHUEISHA Inc. through ANIMATION INTERNATIONAL LTD.

Hong Kong Chinese Edition
For distribution and sale in Hong Kong and Macau only

香港中文版
只限香港及澳門發行

集英社授權出版
香港中文版版權所有　翻印必究

ISBN 962-8881-96-5

售價・55元

4 891845 032099

Dragonball

by Toriyama Akira

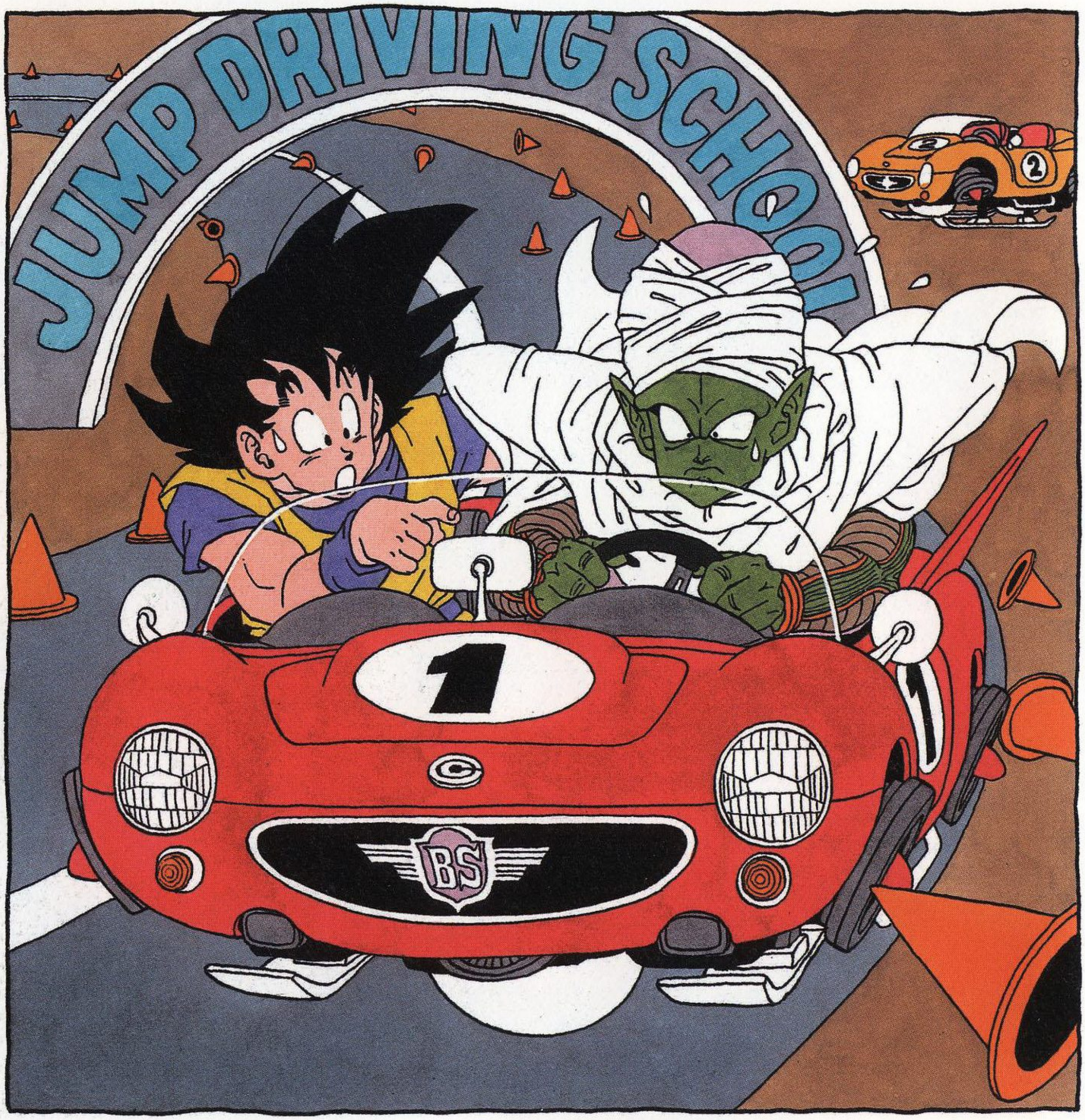
18

Dragonball 18 content

● 二百五十五篇 孫悟飯發怒了!! 5
● 二百五十六篇 呼喚死亡的追蹤者!! 20
● 二百五十七篇 驚慌的杜利安 34
● 二百五十八篇 滿佈危機!! 48
● 二百五十九篇 第六顆龍珠 62
● 二百六十篇 最後一顆龍珠 76
● 二百六十一篇 恐懼的界王大人 90
● 二百六十二篇 比達與薩波 104
● 二百六十三篇 薩波的隱藏力量 118
● 二百六十四篇 大長老的家 132
● 二百六十五篇 變遷的七顆龍珠 146
● 二百六十六篇 憤怒的菲利 160
● 二百六十七篇 恐怖的再會 174
● 二百六十八篇 比達快速進攻! 188
● 二百六十九篇 悟飯與比達的龍珠 202
● 版頭大特輯 217

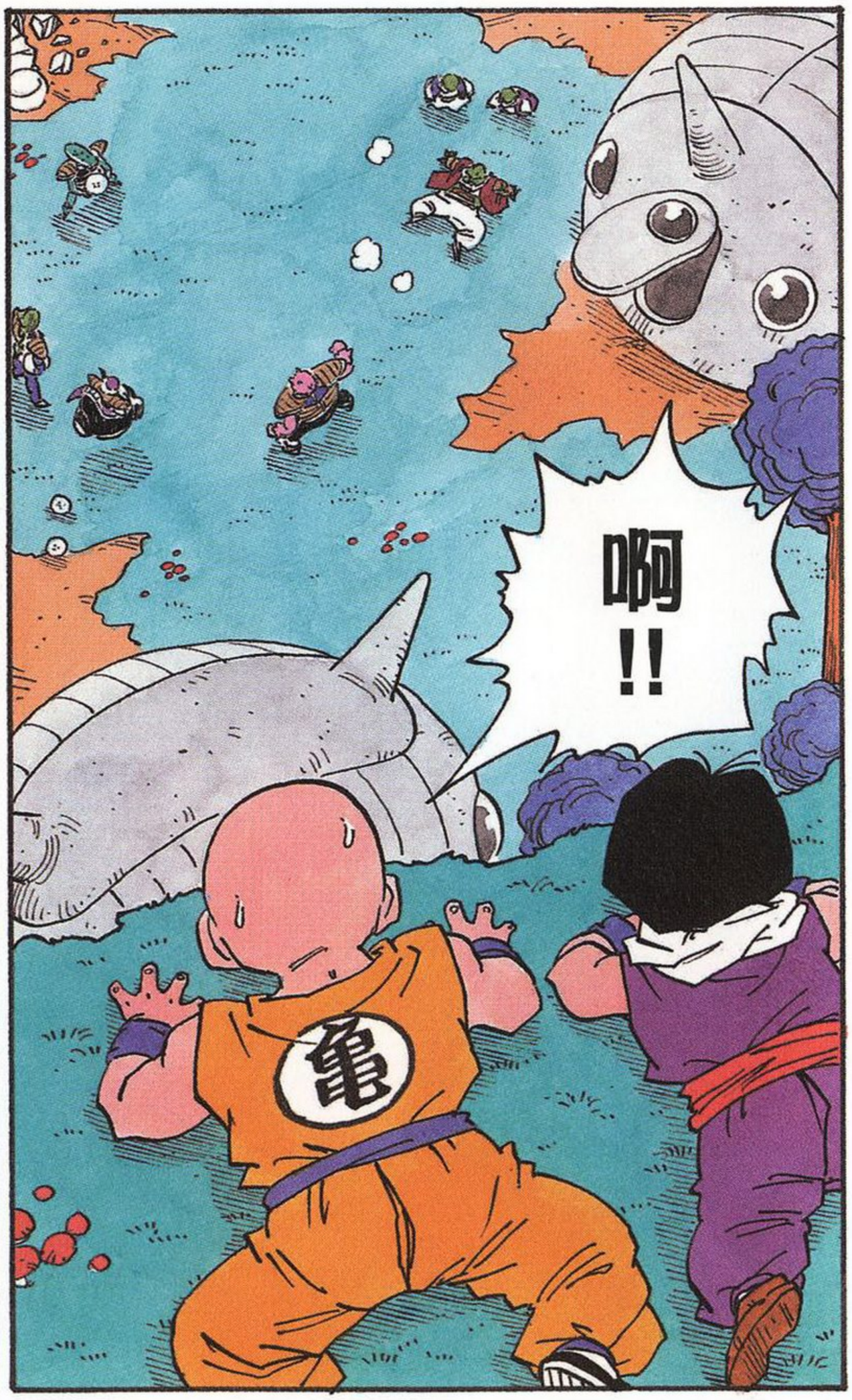
DRAGON BALL
ドラゴンボール

二百五十五篇　孫悟飯發怒了!!



ドゴゴゴゴ

你…你不是答應過嗎…
只要交出龍珠，你便不會為難我們…


啊!!
龜

不過，集不齊七顆龍珠的話，根本沒有意思吧？
而且你破壞了我們的偵察器，所以必須把其餘兩顆龍珠的下落告訴我們。

我應該已經說過吧，我死也不會出賣同伴的！

那就如你所願，送你歸西吧。

菲利大王，就算沒有偵察器，應該也可以找到龍珠吧…

甚麼，剩下還差兩顆，要找到其他村落或是娜美星人，才有辦法呀。

殺掉他們三個。

遵命！

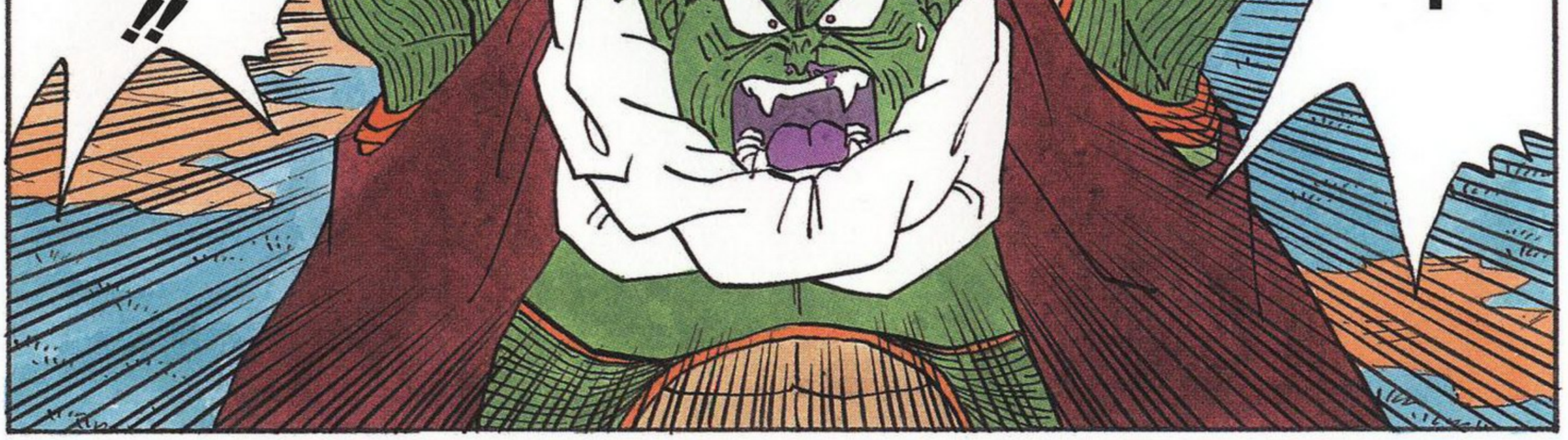
卑、卑鄙!!

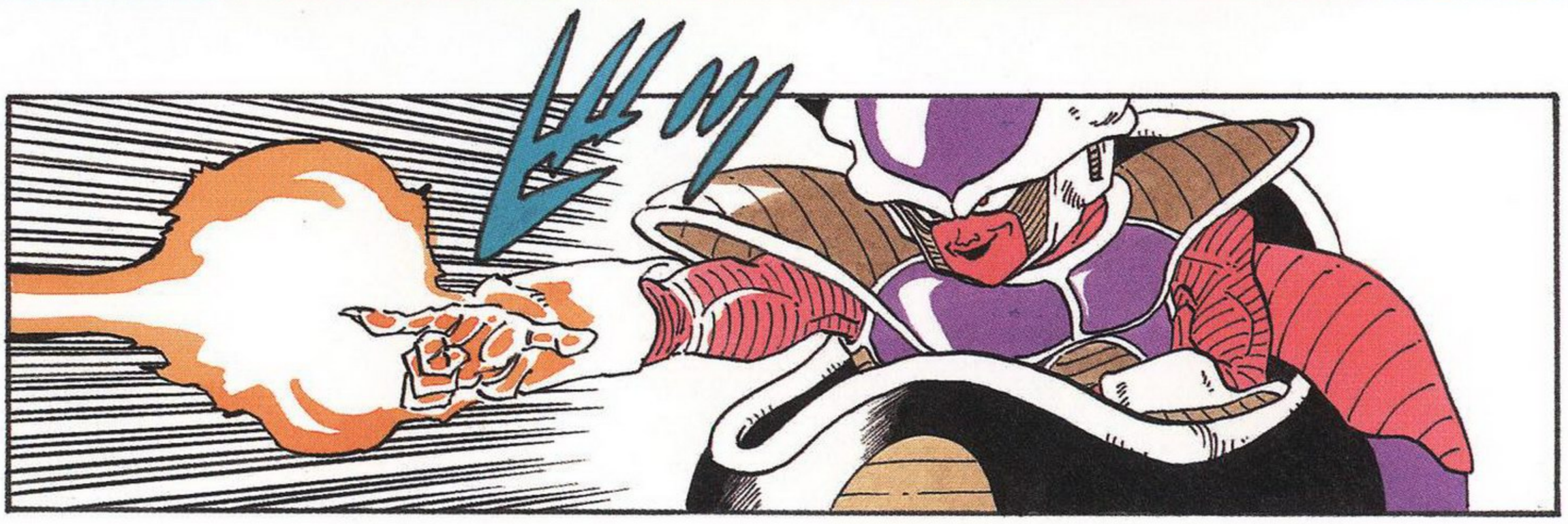
知、知道！

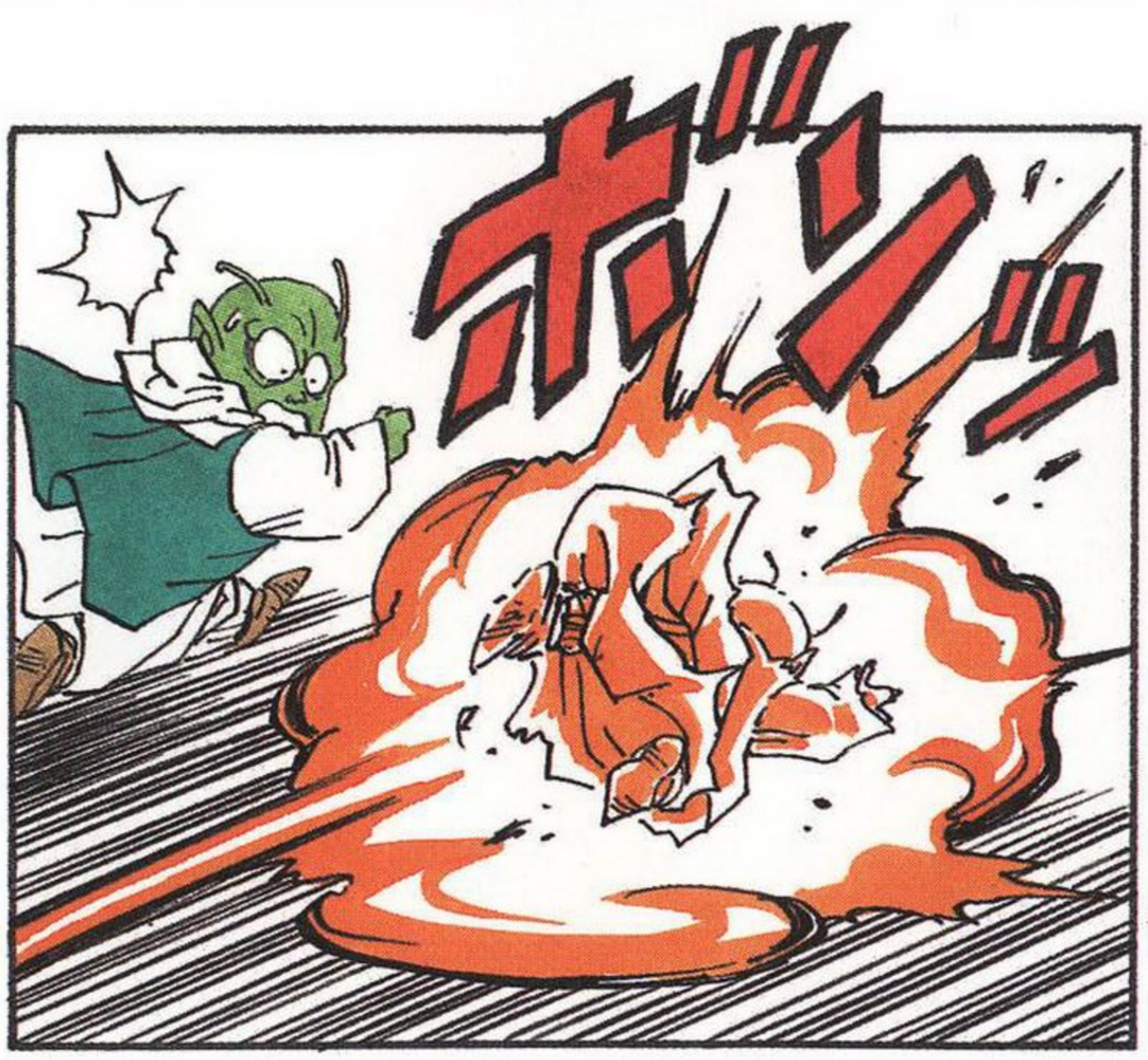
你們逃吧！快點逃!!

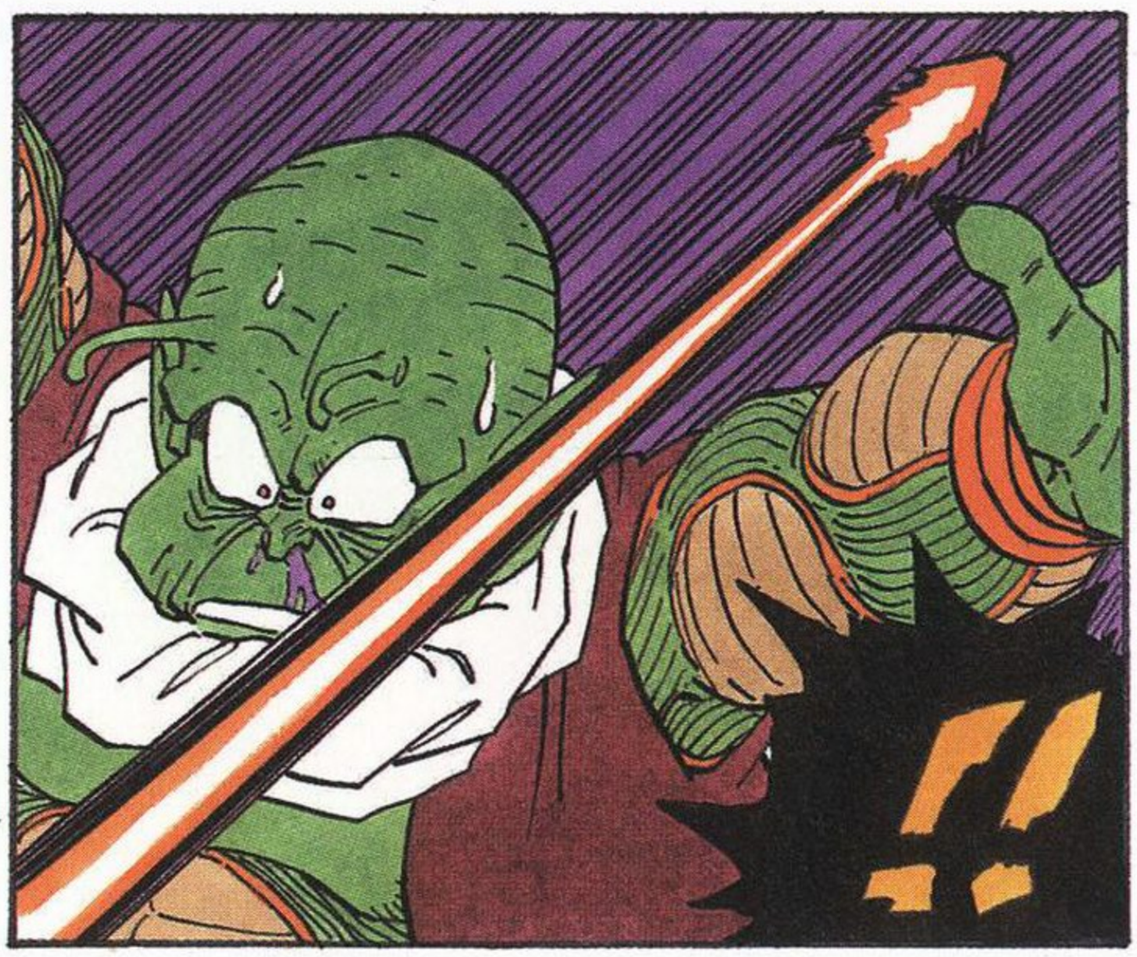
讓你們見識一下

娜美星人的厲害!!









啊……!!

基、基路！

嗚…嘲嘲嘲……!!

那…那班人…那班人竟然…

用力

ボロボロ

嘻嘻嘻！

砰

ドサ!!

你已經沒空展示所謂的厲害了！

喂喂!!
壓制一下自己吧，悟飯!!
鎮靜呀!!
我們根本無能為力…
喂!!

啊…！

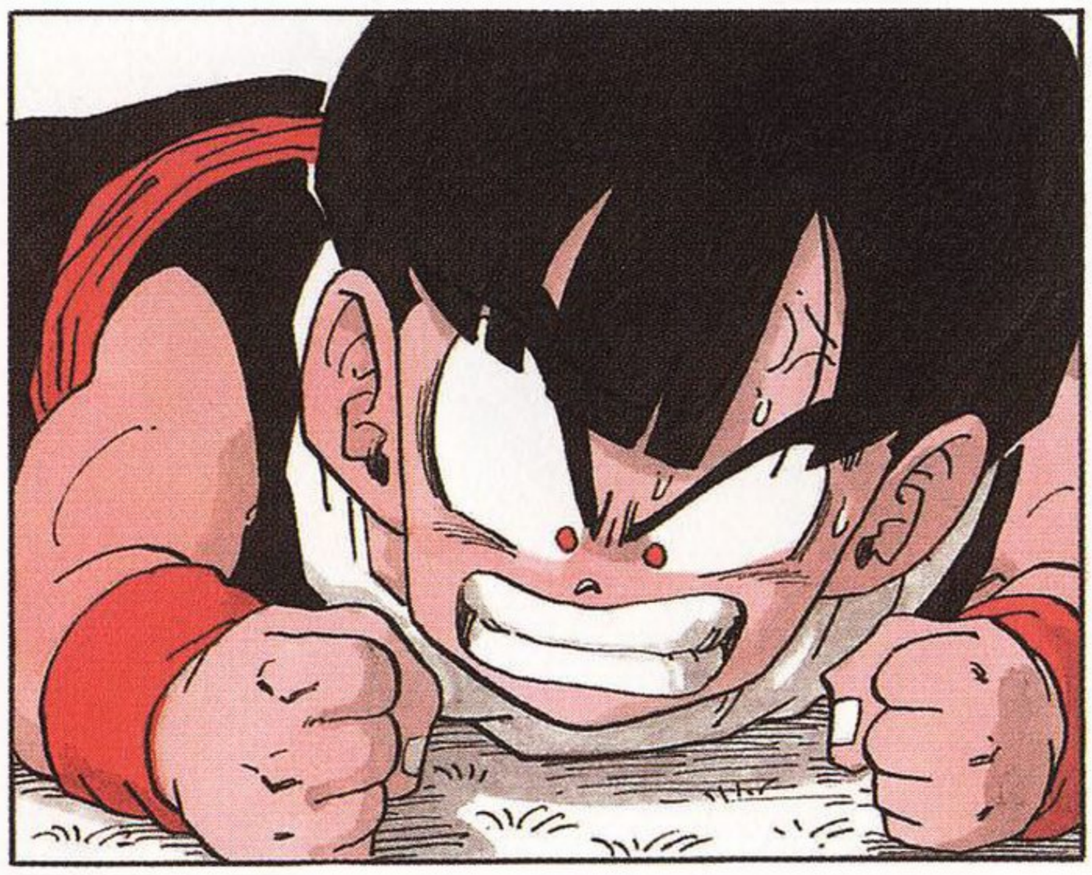
呃…

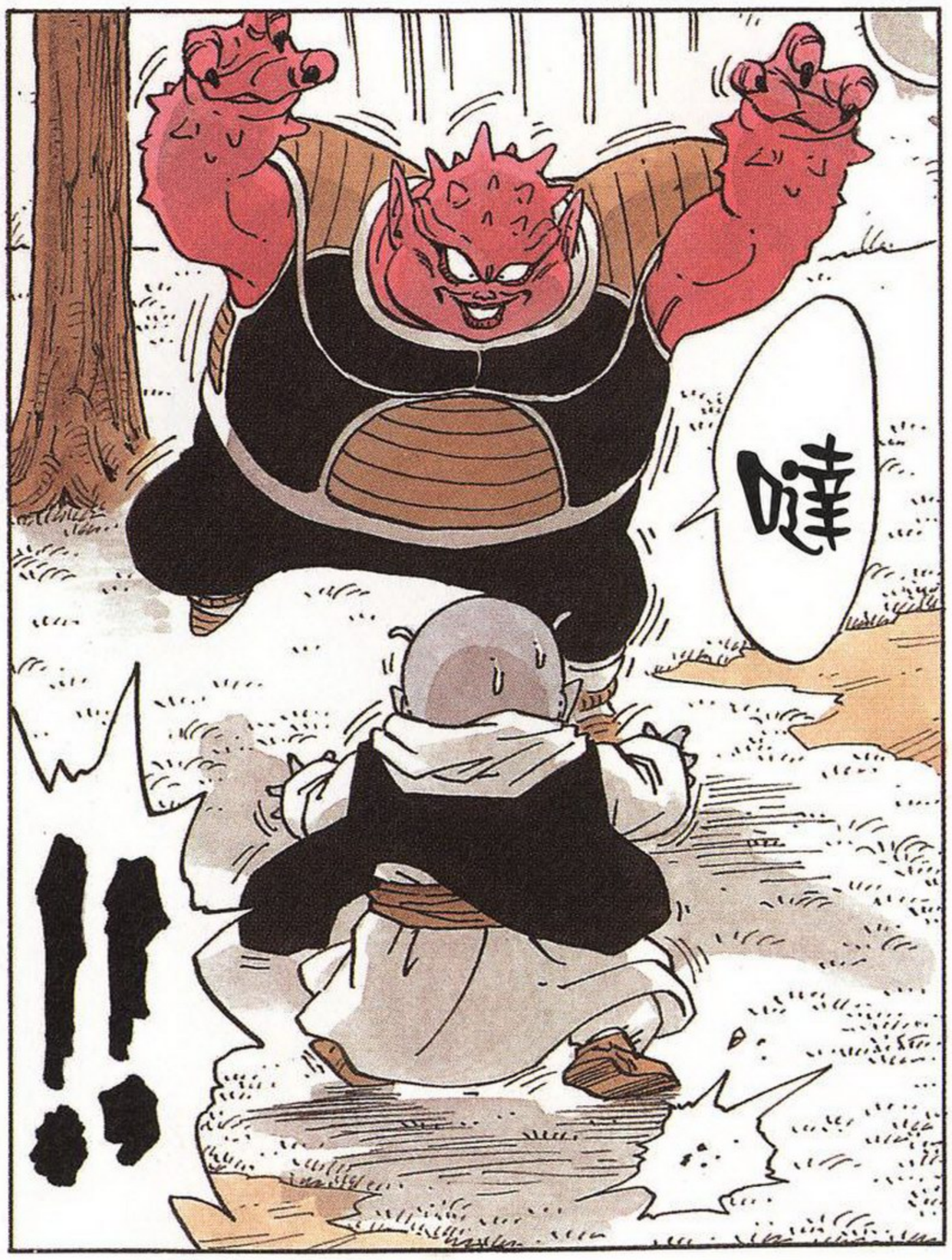
哇呀呀呀～

猛地

!!

ㄎㄧㄤ





嘻嘻嘻：
就算宰掉
這種小鬼，
也相當沒趣哩！

不過，
總之你還是
受死吧!!

住手呀!!

!?

!?

同黨嗎!!
人在哪裏!?

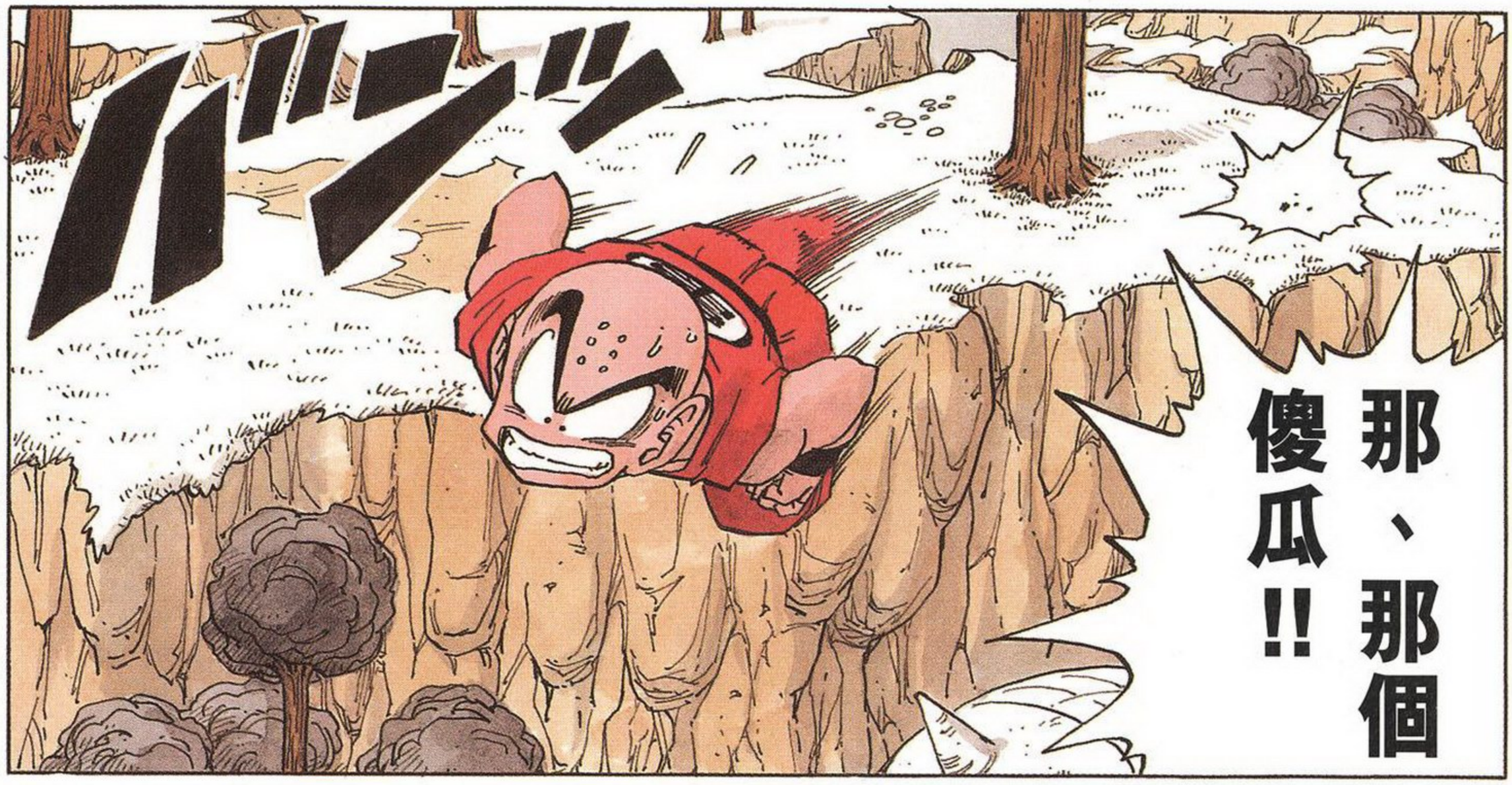
甚麼!?

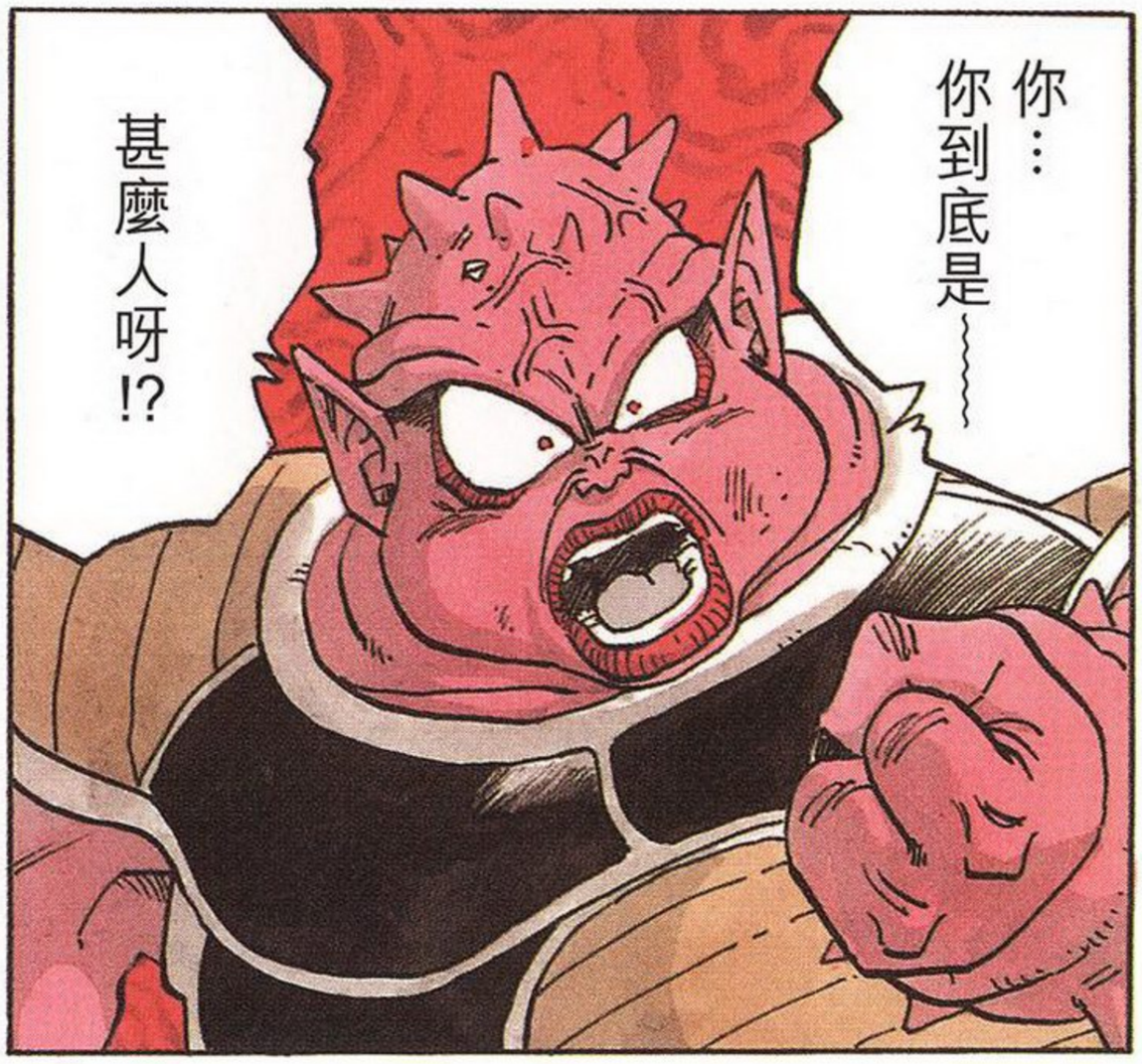
ｲﾛﾛ

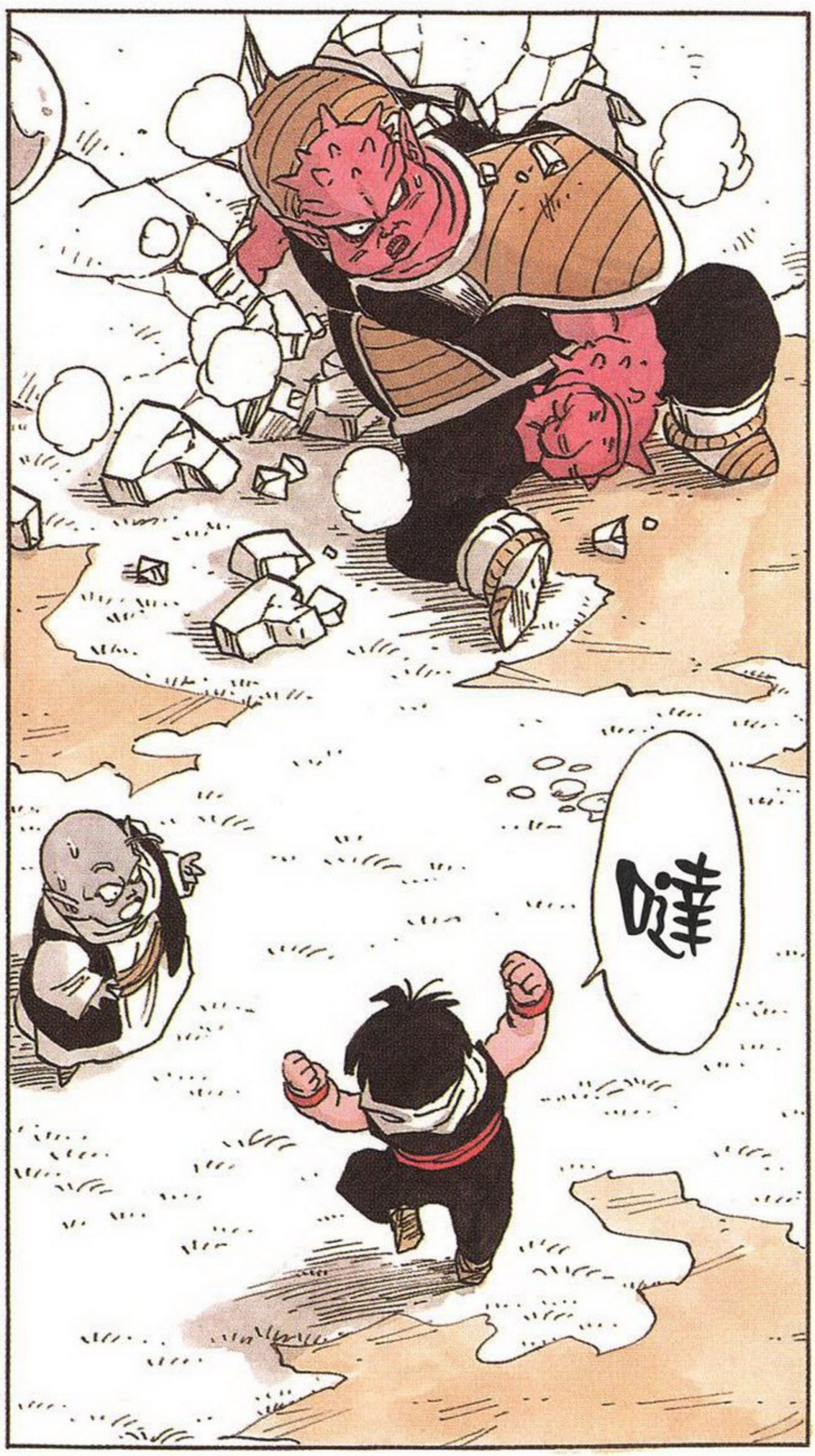
ｷﾛﾛ

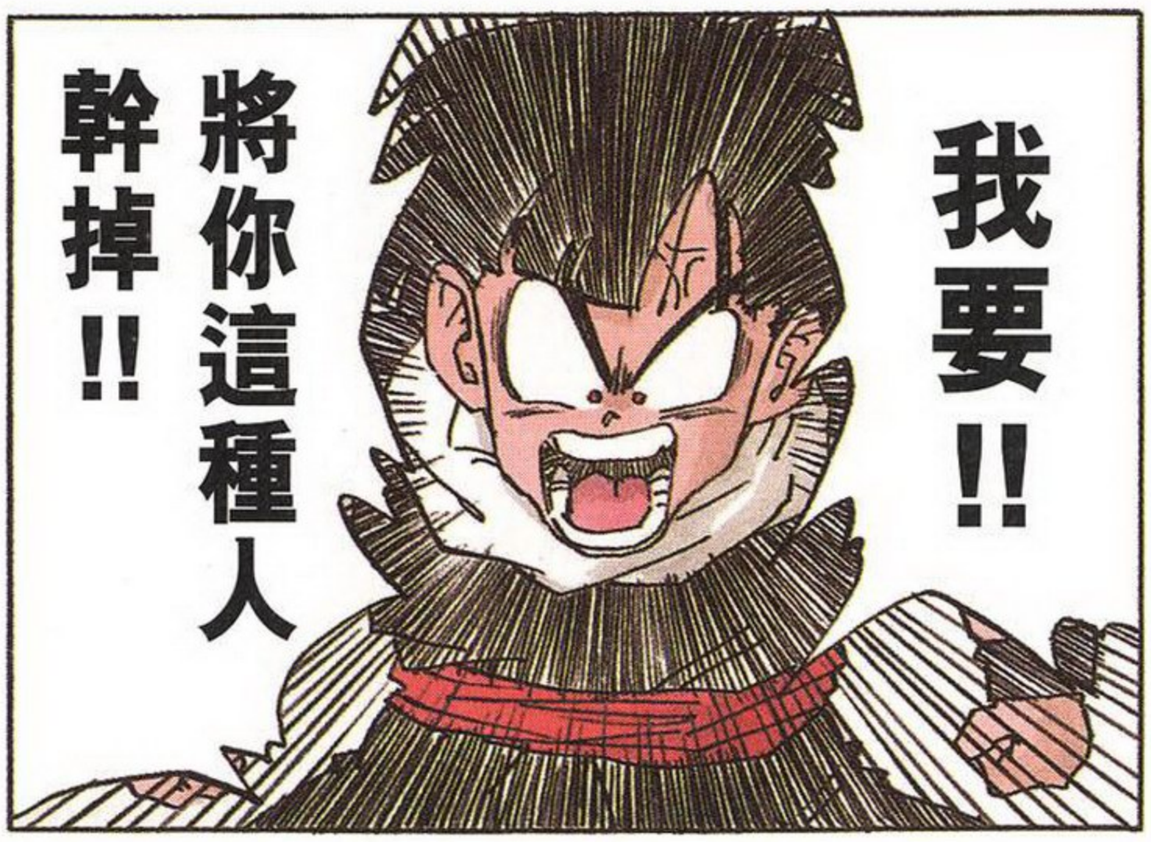
ﾄﾞｺﾞﾞ

!?


ハーンッ
那、那個傻瓜!!


你…
你到底是～～
甚麼人呀!?


哇


我要!!
將你這種人幹掉!!

你說甚麼!!

ドサッ

無限哥哥!!

タッ

ドロロロ

蠢材!!
快逃吧!!
吓…
呃…!!
ガッ
快呀!!
並不是
娜美星人…

可……

可惡!!

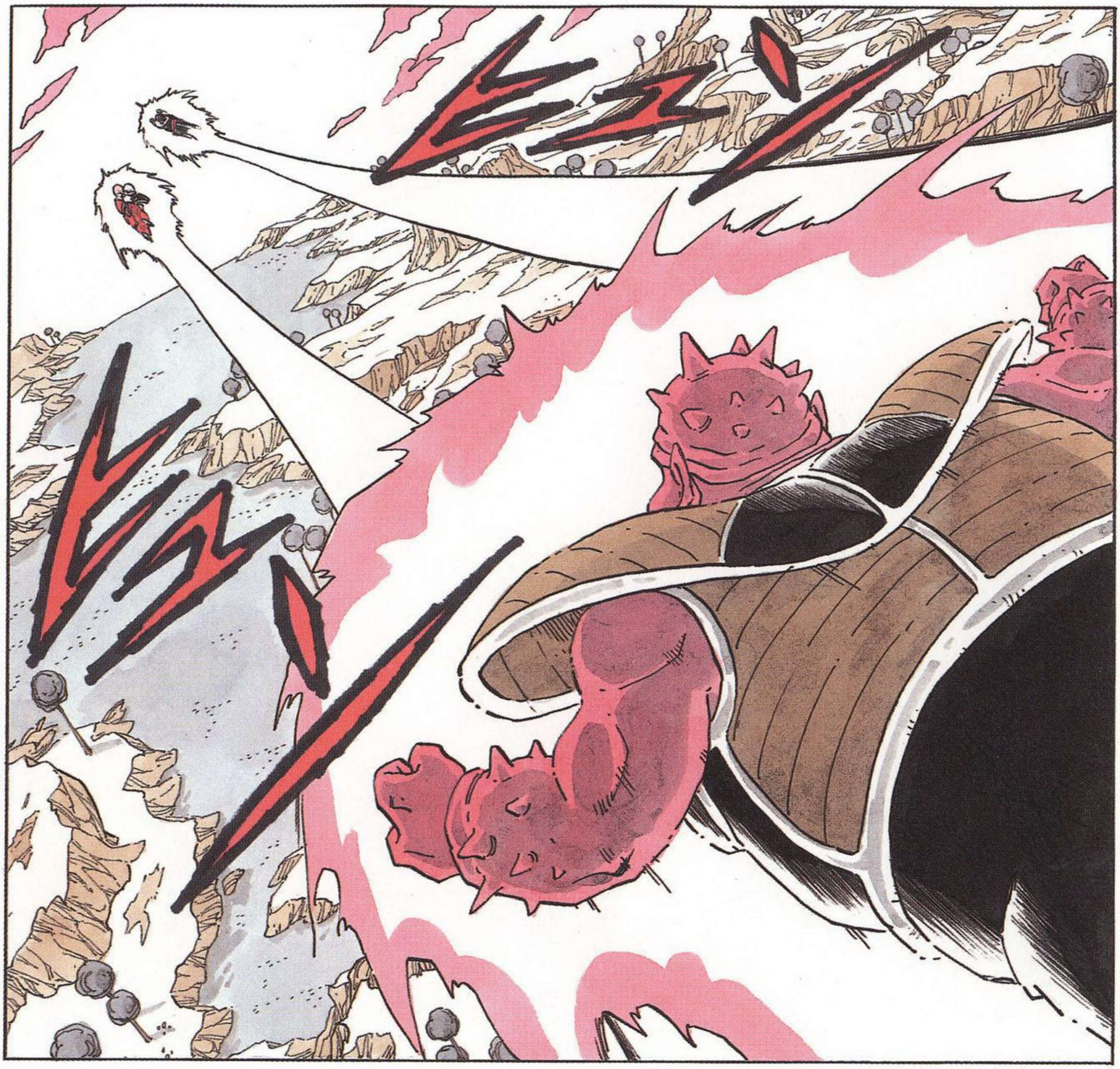
杜利安，快追呀!!

抓住他們!!

嗚喔喔喔——!!

全力飛行吧!!被抓到的話，便死定了!!

知道!!



←接着是二百五十六篇 **呼喚死亡的追蹤者!!**

已、已經沒辦法了!!
不如降落跟他一戰吧!!

就算跟他一戰，我們也根本不是對手!!
總之，飛快點吧!!

哈——哈哈哈哈!!

可、可惡…!!
只、只好將
這孩子交給悟飯，
然後由我來
抵擋住他…

可、
可惡呀～～～!!

ゴオオ

對、
對了!!

悟飯，這孩子
拜託你了!!

啊，
知道!!

快走吧!!

咕

悟飯，不要望向我這邊!!緊閉雙目呀!!明白嗎!!

唔!?

吓…!?知、知道!!

吃下我這招吧!!

太陽拳!

!!

嗚呀呀——
——!!

我……
我的眼……

成功了!!

進行得
很順利哩!!

悟飯!!
快躲起來!!

吓!?
知、
知道!!

無限哥哥…你、你到底幹了甚麼？

我只是稍為瞞過他的耳目…

混…

混蛋!!

去、去了甚麼地方呀!!

可惡！

混
混帳～～!!

在哪裏呀!!
快出來!!

沒事的，
他不會
找到我們…
多得那個大叔
把那些
叫偵察器的
東西破壞…

要是他有
探測器，
便會發現到
那個豆丁的氣…

可惡～～!!
竟然要我
找那班
小人物!!

氣死我了!!

那就狠狠地
幹掉他們吧!!

……

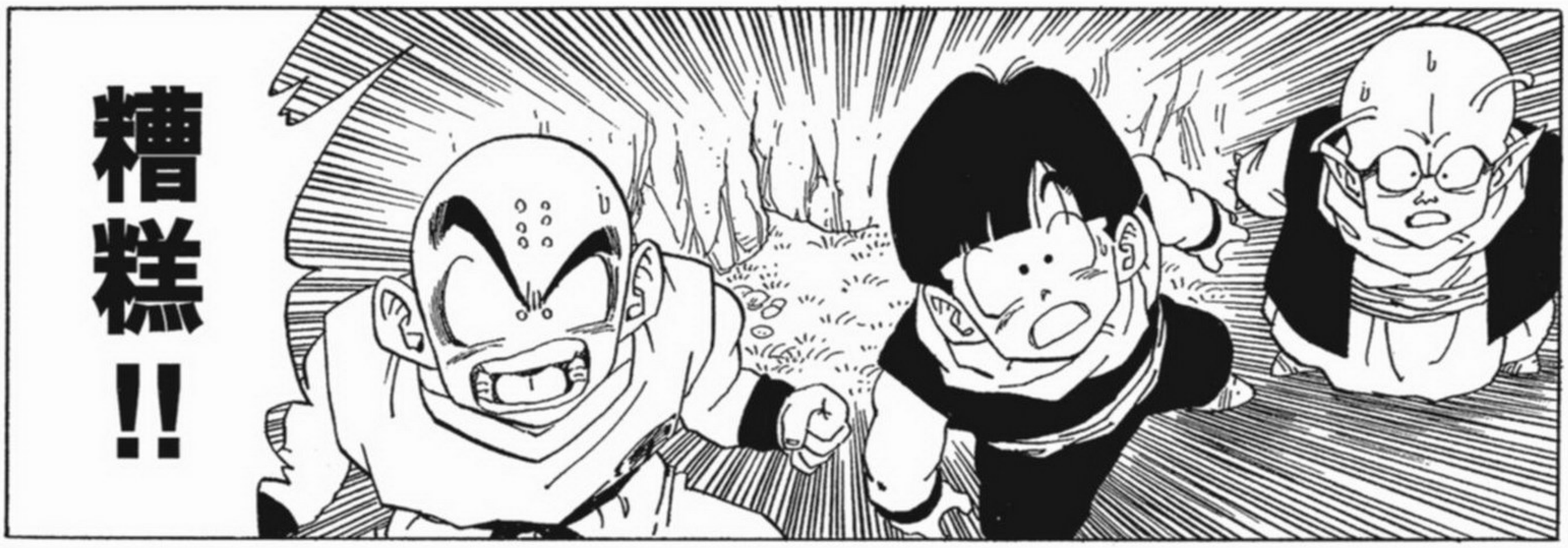
太好了！
他放棄了，
要回去哩。

ビュー

去死吧!!

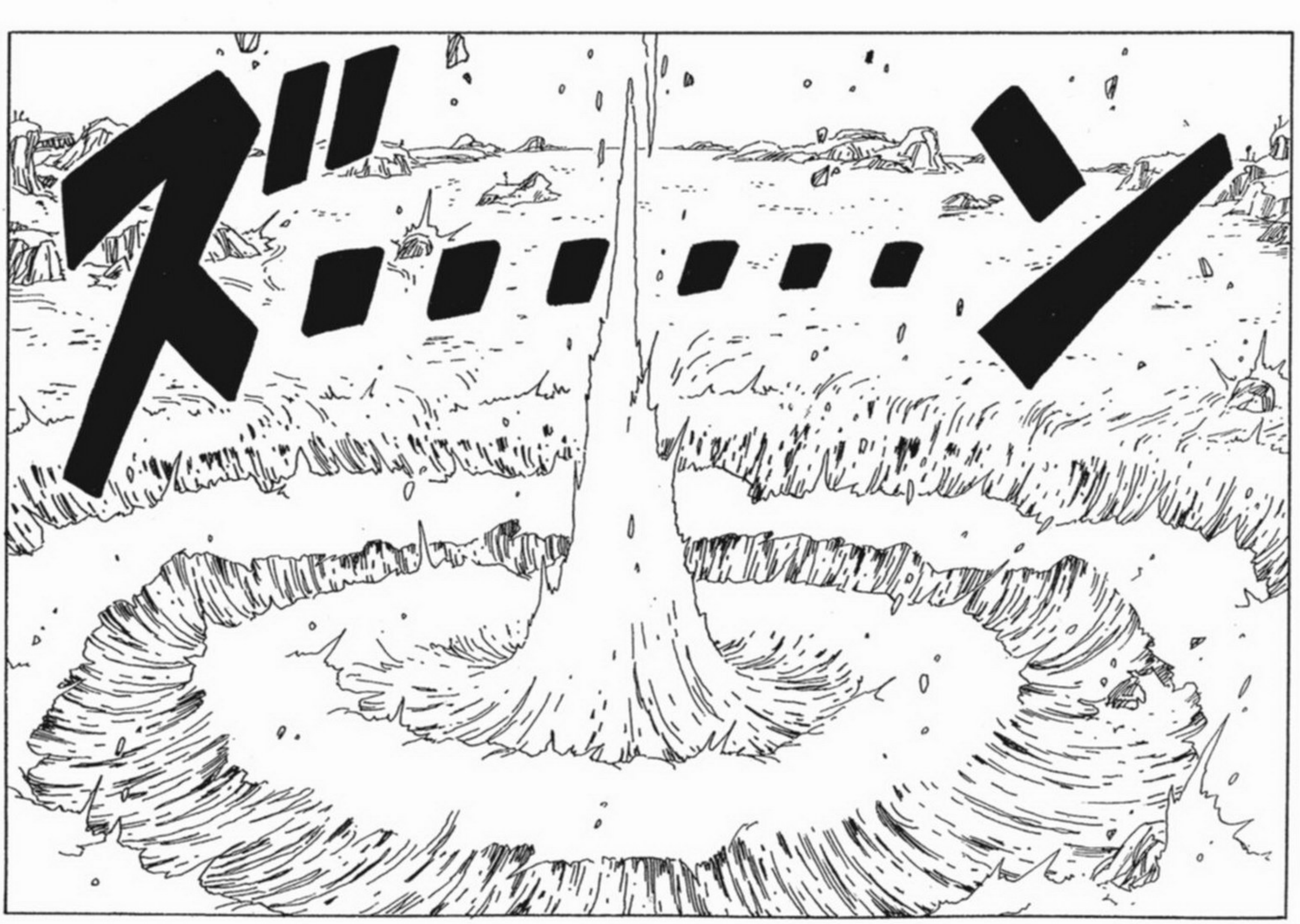
ズゴゴ

!!


糟糕!!

ヒ

ハイテン


スーパーン

哈哈哈!!
活該!!

我只是
略施小技，
便有這效果!!

噗嘟

噗嘟
噗嘟…

雖然菲利大王
命令我要
捉他們回去…

算了，
總比被他們
逃掉好。

不過，
還是不知道
那班小鬼的
真正身分…的道

應該並不是
泛泛之輩…

但現在已經變成這樣，怎樣也沒所謂了！

呼……

我……我們得救了……

總之，先回去莊子那裏吧……

你會在空中飛行嗎？

非……非常感謝你們救了我……

你要道謝的話，該向這個叫悟飯的人說，我覺得形勢太不妙了，根本沒想過要去救你……

呃……會、會呀……

但要是沒有無限哥哥的話，我們兩個都已經沒命了。

總之你先跟着我們吧，我們可不是甚麼可疑的傢伙呀。

呃：
莊子在哪裏
等我們呢？

我記得
是那邊！

但要在沒有
偵察器的
情況下，
尋找剩下
兩顆龍珠，
真的很麻煩。

還好這星球
不算太大…

嗚哇呀呀呀
呀!!

ビュ～ン

ドッパーン

噗嘟噗嘟噗嘟…

嗚哇哇呀!!

ザバッ

嗒達

嘎呀嘎呀

!!

比達!!

←接着是二百五十七篇 **驚慌的杜利安**

比…比達!!
是、是你…

嗨，
很久沒見了，
杜利安。

偷、偷襲
本大爺的
就是你嗎，
比達!!

因為你和薩波
老是跟着菲利，
我在等你
單獨行動哩。

只要菲利
不在，
你根本
成不了大器。

甚、甚麼～!?
你這個撒亞人
真是大言不慚！

乖、乖乖交出
那個偵察器，
然後馬上消失，
那我今次
便放過你。

嘿嘿嘿…
對了！
難怪你們
突然無聲無息，

原來偵察器
真的全數報銷哩，
哈哈哈，
這樣正好…

因此，
你連我正在接近
也不知道，
這是千載難逢的
大好機會。

你說
甚麼！

去菲利星
取回偵察器
要花上
數天時間，

你想要
這東西吧…

你想交出來嗎？
嘻嘻嘻…你現在
一定很驚慌吧！
心想好運的話，
可能會因此
而拾回一命哩。

!!

バキッ

嘿……

你、你在
幹甚麼!!
比、比達!!

你瘋了嗎!?
幹嗎弄壞它呀!!

對我來說，
它已經
沒用了。

你：
你說甚麼!!
你、你不是也要
收集龍珠的嗎!!

沒、沒有它的話，
便無法知道
菲利大王跟
娜美星人的位置呀!!

真是可惜哩，
本少爺去過那顆
名叫地球的星球，
發現那班人
就算沒有探測器，
也能夠知道對方的
強弱及位置：

而那個身處
地球的撒亞人
也具有這種本領，
於是我便想，
同樣身為
撒亞人的我，
應該也做得到吧？

……
……

只要掌握竅門，
實在是
輕而易舉。

但像你們
跟菲利那樣，
只有力量
而沒有見識，
那便沒法子了…
雖然我之前
也是那樣…

我明白了～
我追蹤的
那班豆丁
就是地球人!!

你竟然
跟地球人
聯手!!

地球人？

地球人
沒可能會來到
這種地方的。

你還沒睡醒吧，
若是那班人在
本少爺一定會
先收拾他們。

這種事根本
無關重要!!
總之你
不想死的話，
便馬上
從這裏消失!!

我說過
會放過你的!!
你好應該
心存感激!!

嘿嘿嘿…

你正在害怕甚麼呀…幹嗎不馬上攻過來呀？

我知道了，你在我跟喬依的一戰中，得知本少爺的實力已經遠超以前，便覺得害怕吧…你應該用偵察器看過我的戰鬥力吧？

那些數值搞錯了!!一定是偵察器出了故障!!

你不要小覷本大爺呀!!

嗚喔喔喔——!!

ズバッ
ドカッ

11

嘟喔喔喔喔喔喔喔喔喔喔喔喔!!

小覷你又怎樣，這些招式根本對我不管用！

ドゴン

嘲鳴!!

啪!

咤呀!!

達

呼

嘲!!

嗚喔!!

呃嗚嗚……

哇哈哈哈!!
我們撒亞人
可是愈戰愈強!!

對手愈厲害…
我的實力
亦會增加!

我在地球
經歷過生死邊緣，
實力已經遠遠提升!!
嘿嘿嘿…

這就是戰鬥民族
撒亞人了!!

你因力量自滿
而變得懶散，
才會變成
這樣!

死了之後，
投胎做個
勤勞的人吧!!

等、等等呀，
比達!!
若、若是你、
放、放開我的話，
我、我便告訴你
一個秘密!!

是、是關於
你們撒亞人的
比達星的!!

甚麼!?

你說比達星!?
你說比達星
有甚麼秘密呀!?

嗚呀!!

嘎呀嘎呀!!
你、你該不會
在我說完之後，
便殺掉我吧！

不說的話，
我馬上
殺了你!!

快說!!

你說
甚麼!?

你…你們
撒亞人的比達星…
並…並不是
菲利大王
所說那樣…

被、被一顆
巨大殞石…
擊中而消失的…

雖…雖然撒亞人
單憑個人力量，
怎、怎樣也及不上
菲利大王…

但假如
眾多撒亞人
團結起來…
便…便變得
相當棘手…

而…而且，
本來像你這種
實力超凡的戰士，
在撒亞人之中
只屬一小部分，
但卻開始
愈生愈多…

特別是這個民族，
一旦開始擁有力量，
便不會像往常一樣
唯命是從，
就在當時，
菲利大王想到
一個解決辦法…

……

於是他便
親自動手，
把比達星上的
所有撒亞人
全數消滅!!

不過！
比達你應該
感謝菲利大王!!
因為你這個王子
的天才實力
似乎能夠利用，
他才會特地
在你不在星球上
的時候動手!!

哇哈哈哈!!
看來你受了
很大打擊哩!!

就讓我趁機回去
菲利大王身邊吧!!

你搞錯了，
杜利安。

對我來說，
星球、同伴，
甚至親人，
根本毫不重要…

嘿…

我只是恨自己，
竟然毫不知情地
從小開始
就被你們利用！

……
甚麼……
……!!

嗚哇呀呀—!!

菲、
菲利大王!!

噫!?

菲利
正在害怕
撒亞人
深不見底的
可能性！

ゴオッ

←接着是二百五十八篇 **滿佈危機!!**

殺死杜利安了！
輕易便將那個
以力量見稱的
杜利安打敗…

呵呵呵…
進步得
連我自己
也嚇了一跳…

沒想到
地球一役
並非白費。

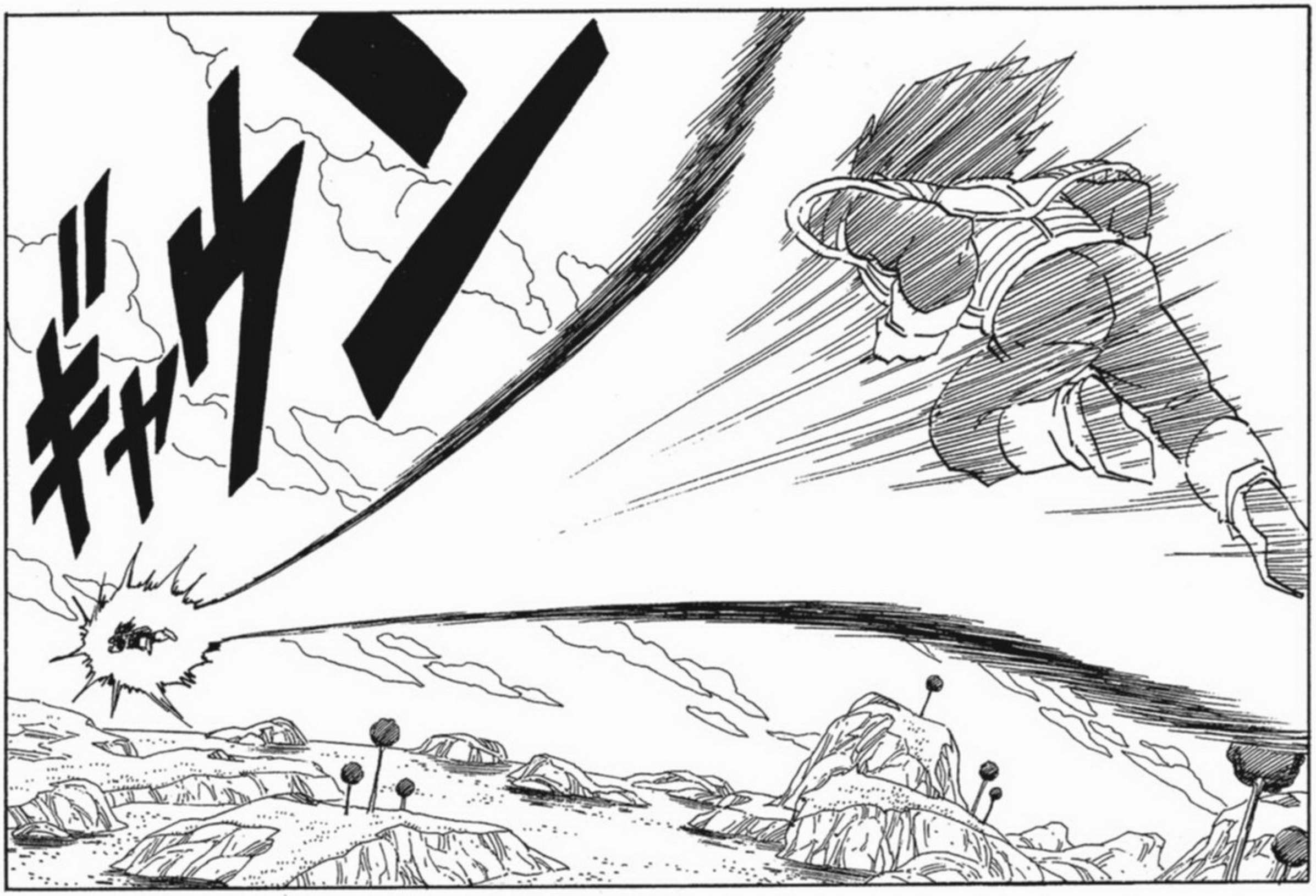
不過，
他說了一些
奇怪的事…

我明白了～
我追蹤的
那班豆丁
就是地球人!!

我的確感應到
兩股強大能量
逐漸走遠，
雖然沒可能
會是地球人，
但亦不是娜美星人…
真叫人在意哩…

暫且去
調查一下吧…

總之，
凡是阻我者，
我都要他
在這世上消失得
無影無蹤！


ギャリック

很快便到莊子姐姐藏身的山洞了。
你竟然清楚記得哩。

甚麼!?
有東西以、以很快的速度逼近!!

快躲起來!!

知、知道!!

達

達

在、在這種地方，會被發現的!!

沒關係，快把氣消去!!

之後只好靠運氣了!!

又是那個混蛋嗎：：可、可惡，明明已經沒有那台儀器，怎會知道的!?

!?

兩股能量反應
都已經消失…

到底是
甚麼回事！

就在那一帶
突然消失！

!!

無…無…
無限哥哥…
你…你…
你看…

吓
!?

那…
那是比達!!
這、這傢伙
果然來了!!

怎…
怎可能的呀，
真是最惡劣的
情況呀!!

颼……

呼…

他…他還在找呀…

那…那傢伙…沒戴着那個名叫偵察器的儀器…

那…那他怎會知道我們的位置…

可惡…我搞錯了嗎…

可能我還未習慣這種偵察能量的技倆吧…

真糟糕，已經弄壞偵察器了…

唔？

難…難道那傢伙有能力感應到氣…

應…應該只有這個可能了…

那、那便不得了!!

就、就算我們把氣消除，但這孩子的微弱氣息…

……啊

…!!

我感應到一股小能量…

今次不會有錯。

找姑且去找找吧…

!!

來…來到這邊了!!

完…完了!!被發現了!!

在那塊岩石附近。

這、這樣下去，唯有一戰吧!!

就算明知只是送死…

!?

!!

バッシャーン

噗嗄

ザバーン

算了…
總之先把
餘下兩顆…
不，應該是
先把一顆龍珠
弄到手。

只要我
把它藏起來，
菲利他們
便無法集齊
全數七顆了。

到時，
再趁機拿走
菲利他們手上
那五顆龍珠！

嘿嘿嘿…
他們失去了
偵察器，
真是天助我也！

咔…

原來
是牠…

嗚嗄……

得……
得救了！

喝吓

喝吓

還、
還以為已經
完全
沒希望了……

真……
真好運哩！
一定要感謝
水裏那條魚！

總、
總而言之，
先回去
莊子那裏吧……

要、
要盡可能
抹殺氣息哩……
應該很快
便到吧？

就算沒有作戰，
卻已經筋疲力竭，
很想休息哩……

彈跳……

噠

老實說，
我開始覺得
要是沒來
這星球
便好了……

雖然
很對不起
死去的
阿樂他們……

我們雖然
是為了令
大家復活，
但可能反過來
增加犧牲者哩……

你看，
無限哥哥，
是那裏了。

嗯……
沒錯
沒錯。

咦？
不在嗎……

莊子
姐—姐！

可能躲到
山洞深處吧。

CAPSULE
CORP.

啊！

莊子，

是我們呀！

建了一座膠囊房屋！

CAPSULE
CORP.

啊！

哦……

你們到了甚麼地方閒逛呀！

竟然把可愛的少女獨自丟在這種地方!!

……

原來洞穴深處蠻寬闊的！

悟!?

哈哈…

你竟說…
我們閒逛…

那、那個像是
小型笛子魔童
的小孩
是甚麼回事!?

莫非這就是
娜美星人!?

發、發生了
甚麼事嗎?

我們先
進去，
再將詳情
告訴你吧。

對了!!

剛才爸爸
告訴我
一個好消息!!

吓?
他、他說了
甚麼?

悟空
正飛向這裏!!

六日後便會
到達的了!!

吓!?

聽說爸爸
把悟空小時候
乘坐過來的
撒亞人太空船
進行了大改造！

而且悟空
正進行
嚴格修煉哩!!

太好了!!

……!?

喲呵!!

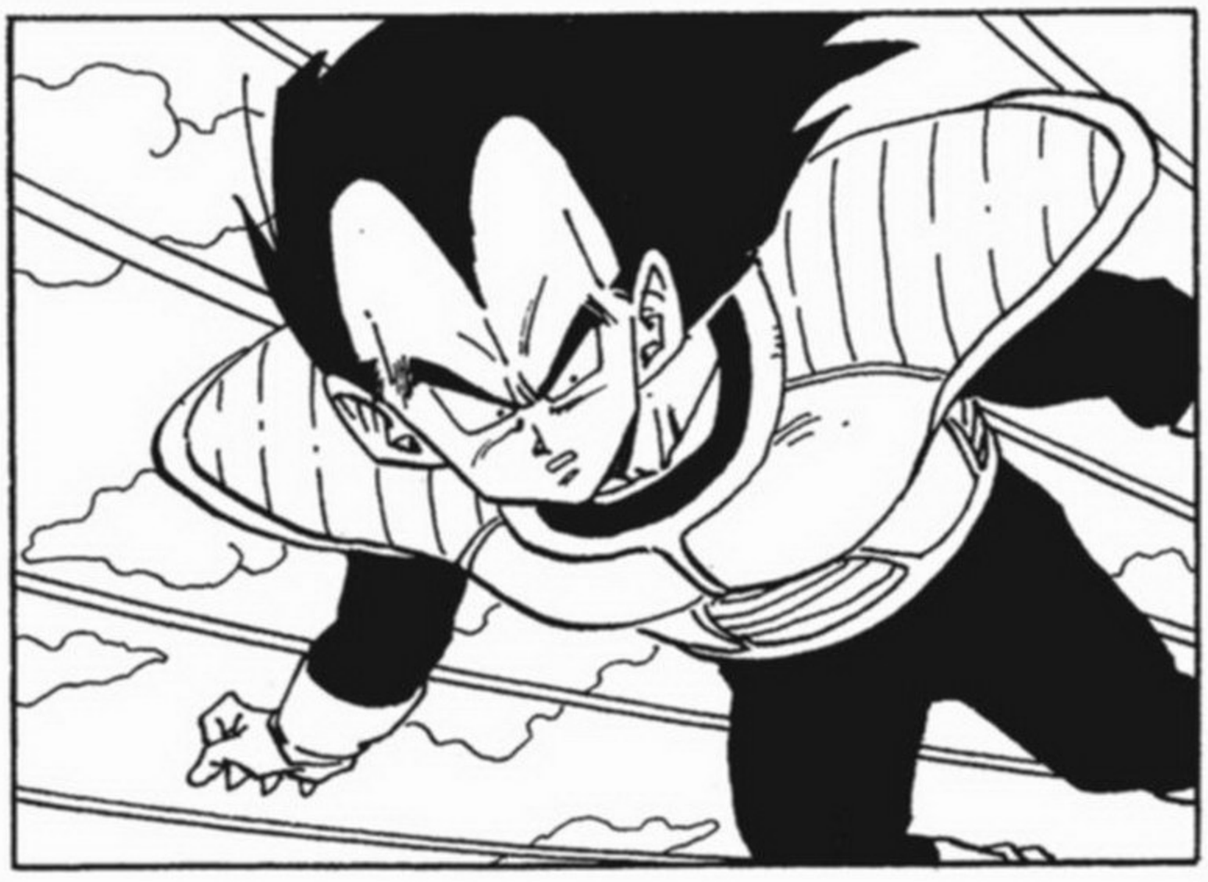
你說他在進行
嚴格修煉!?

太好了
太好了!!
有希望了!!

←接着是二百五十九篇 **第六顆龍珠**

哇哈哈哈!!
我感應到了!!
數量很多的能量哩!
大約是…二十人!!
肯定沒錯，
那是娜美星人
的村落!!

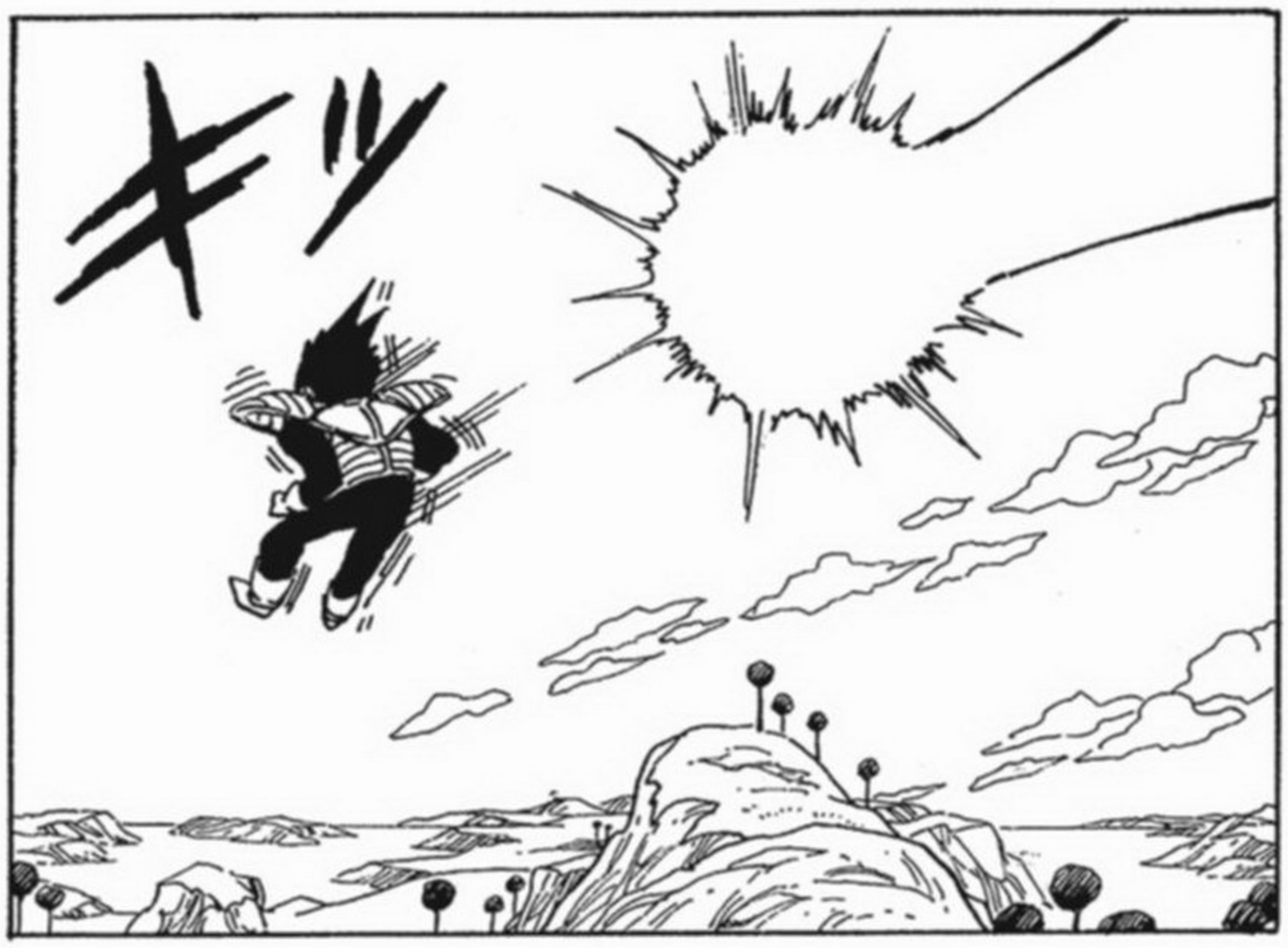
抽動



他們很可能擁有龍珠。

哈哈哈哈!!菲利他們已經沒有偵察器!!

就算本少爺有甚麼行動，他們都懵然不知!!


ヤル

!!

嘿嘿嘿…
果然沒錯！
村民仍然活着，
證明菲利他們
還沒來過！

咚

!!

!!

甚麼事!?

是…外星人呀！

有人叫長老吧！

本少爺正是為了拿龍珠而來!!

你、你說甚麼!?

我就是長老…

你告訴我，幹嗎你需要龍珠…

毋須多問，快交出來！你應該有吧？

那麼，**受死吧！**

請你回去…我一定不會把龍珠交給你…

我感到你心存惡念…

啊，是嗎…

原來發生了這種事…

我真的以為死定了…

你也吃吧，不用客氣呀。

雖然真的不大好吃。

……

別勉強他了…村裏的人差不多都被殺光吧…

沒錯哩…

我們不吃這些東西的…

只是喝水就可以了…

騙人吧，你們的村落不是有種植了蔬菜之類的耕地嗎？

那是紫陽花的樹苗…

聽說發生氣象突變之前，娜美星是個紫陽花樹叢生的美麗星球…

不過，紫陽花森林跟娜美星人都幾乎全部絕種了…

所以，為了令娜美星回復昔日的美景，我們現正繁殖紫陽花樹。

……

對了，你叫甚麼名字？

天迪…

請…請問…你們到底是甚麼人？

抽動…

無、無限哥哥…這、這是…

咔嚓

達

甚、甚麼事呀，忽然間…

又、又有甚麼人要來嗎!?

不…不是…不是這樣…

氣…氣息
一個接一個的…
逐漸減少…

吓!?

娜…
娜美星人
又…又被人
殘殺了！

正…正在殺人的…
是…是我們
很熟識的氣…
是、是比達!!

這…
這班人
真過分…

比…比達
果然學會了
搜尋氣的
方法…

今、今次
是這傢伙
正在襲擊
另一個
村落！

麻煩了…
這樣的話，
悟空來到之前，
我們也不能
魯莽行動…

雖然我…
不知比達
跟…跟那個名叫
菲利的傢伙
有甚麼關係，
但任由他們
其中一個
藉龍珠得到永生，
這個世界便完了…

只要我們找到其中一顆龍珠，然後藏起來，那班人便一定不可能集齊……

……

怎……怎會……

不……不行呀……

這……這樣的話，那班人會繼續找尋，直至殺盡所有娜美星人為止……

情……情況很不利呀……怎樣也不行……

就……就算悟空來到，也不一定贏得了那班人……

當……當時至少……先擊倒比達的話……

請、請把你們的身分告訴我！

到、到底從哪裏而來……幹、幹嗎會認識龍珠……

請、請你們救救星球上的所有人吧!!

ドーン

ドサ…

ハア

無論如何，
你也不肯
交出龍珠嗎！

混…
混蛋…
竟、竟然
這麼過分…

我…
我又豈會
交給你
這種人！

真是到處也有
固執的老頭哩…

算了，
隨你喜歡吧，
我自己會找…

好了…

找找吧…

沒錯…
就是逃亡到
地球的
娜美星人…

所以…
我們想利用
這裏的龍珠，
令死去的
同伴復活…

假如願望
能夠順利達成，
地球上的龍珠
也會復活呀！

原…原來是
這麼一回事嗎…

終…
終於解開
你們的
謎團了…

求求你們！
請、
請跟我來！

我帶你們
去見大長老!!

吓!?

大長老!?

嘿嘿嘿…
就是打算藏起來，
才會小題大作地
裝飾哩…

這一定
就是龍珠！

←接着是二百六十篇 **最後一顆龍珠**

好了…

將它…

一拋

ドボン

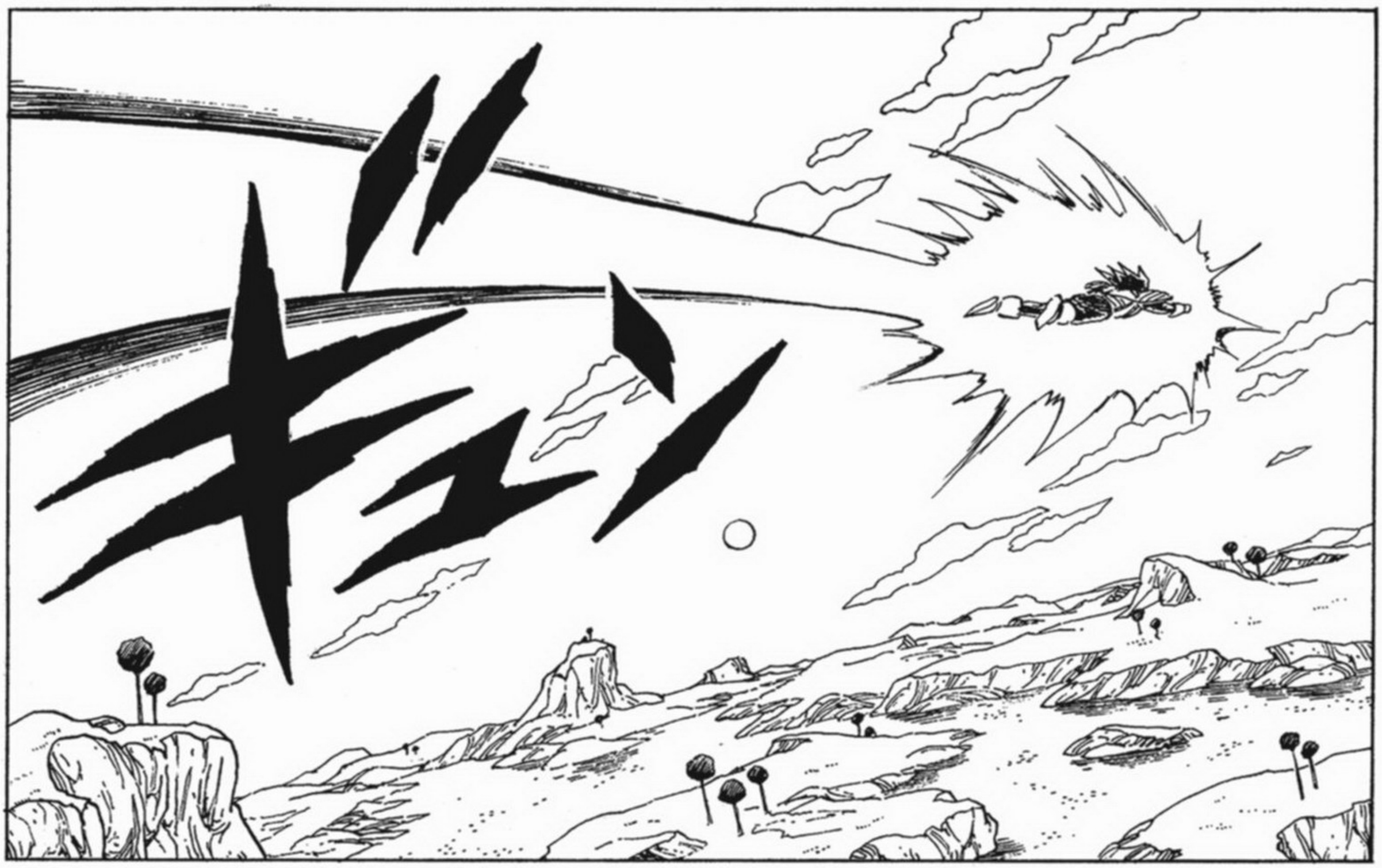
嘿嘿嘿…
只要把它
藏在這裏，
任何人也無法
找到這顆龍珠…

知道的就只有
本少爺一個…

接下來
怎麼辦呢…

菲利他們
擁有的龍珠
有五顆…

去找餘下
那顆吧…


杜利安那傢伙實在太晚了…還沒追到那些可疑的豆丁嗎…

算了，
連那種小鬼
也抓不到的蠢材，
就丟下他吧。

言歸正傳，
去找餘下兩顆
龍珠吧。

是，遵命！
只要到
其餘的村落，
一定會
找到龍珠的。

憑我們兩個，
不過是
區區一條村落，
應該可以
搜索到的。

ゴト…

那便
麻煩你了。

那麼，
我先帶
這五顆龍珠
回去太空船，
靜候你們的
佳音了。

拜託你們了，
還差兩顆，
我的願望
便可以實現哩。

ヒュッ

ヒュッ

你到對面找吧，
假如發現村落，
不要動手，
先通知本大爺吧。
要是有強勁的
娜美星人，
你根本
不是對手。

總而言之，
三小時後
到太空船會合吧。

遵命！

ヒュッ

ヒュッ

比達有可能
經已找到…

他一定會
打我們的龍珠
主意…

那樣的話，
便可以省卻
搜索的
工夫了。

只要比達
來搶這五顆龍珠，
我便反過來
奪去他那兩顆，
到時便可以
集齊全數七顆。

呵呵呵！
那我便可以
獲到永生。

哈！

好了，
到太空船
靜候他們吧。

イワ---

ヒュ---ン

吓!?

大長老!?

你說：大長老!?

就、就是他誕下娜美星上的大家呀。

只有他一個在之前的氣象突變中倖存，就是他令娜美星再次回復生氣的…

我是大長老的第108個孩子…

你說：只有他一個吧，又、又怎可能生孩子呀？

你問：怎樣：就是從口中產卵呀…

呃…是嗎…真、真古怪哩…

那、那麼，原來那個叫大長老的人是女人來的…

女人？

女人是甚麼來的？

甚、甚麼…應該有兩種娜美星人吧？即是男人和女人，呃：例、例如你的爸爸和媽媽…

吓？兩種？我：我不知道哩…

聽…聽到嗎!?竟然沒有男女之別！

這個星球真沒趣哩！

……

言、言歸正傳，告訴我幹嗎你要我們去那個大長老那裏呢!?

幸好我不是娜美星人！

啊！那、那班襲擊我們村落的人，已經擁有四顆龍珠了…

然…然後，你們說過，剛…剛才那個方向，有很多人有很正在被殺吧？

啊，應該是那個叫比達的人…

已…已經沒有剩下任何氣息…

全部都被殺光了…

那…那樣的話…

這…這個星球上的娜美星人已經所餘無幾…

對…對了…
要是比達
找到他襲擊的
那條村落的龍珠，
剩下的就只有
一顆而已…

難道擁有
那一顆的
就是大長老!?

沒、
沒錯…

完、完了!!
雖然菲利那班人
失去了偵察器，
但比達已經學會
探測氣的能力!!

被他找到
那股氣的話，
他一定會趕去
大長老那裏，
到時第七顆…
最後一顆龍珠
也會被他搶走的!!

一、一定要
盡快通知
大長老!

我、我明白了!
一定要盡快
去到!!
你帶路吧。

不管是
菲利還是比達，
若他們得到
永生的話，
便大件事了!!

拜、拜託
你們了!

由我跟去吧!
悟飯你跟莊子
留在這裏等我!
這麼多人去，
根本沒有意思。

我、
我明白了，
你要小心!

為了不讓
比達察覺，
走路去的話，
大約要花
多少時間!?

走路?

走…
走路的話，
大約要
三十天左右…

三十天!?

那便
趕不及了!!
會被比達
找到的!!

沒…
沒辦法
了…

只好
飛去吧…

你們要小心，
要是比達
來到附近的話，
便先躲起來…

……

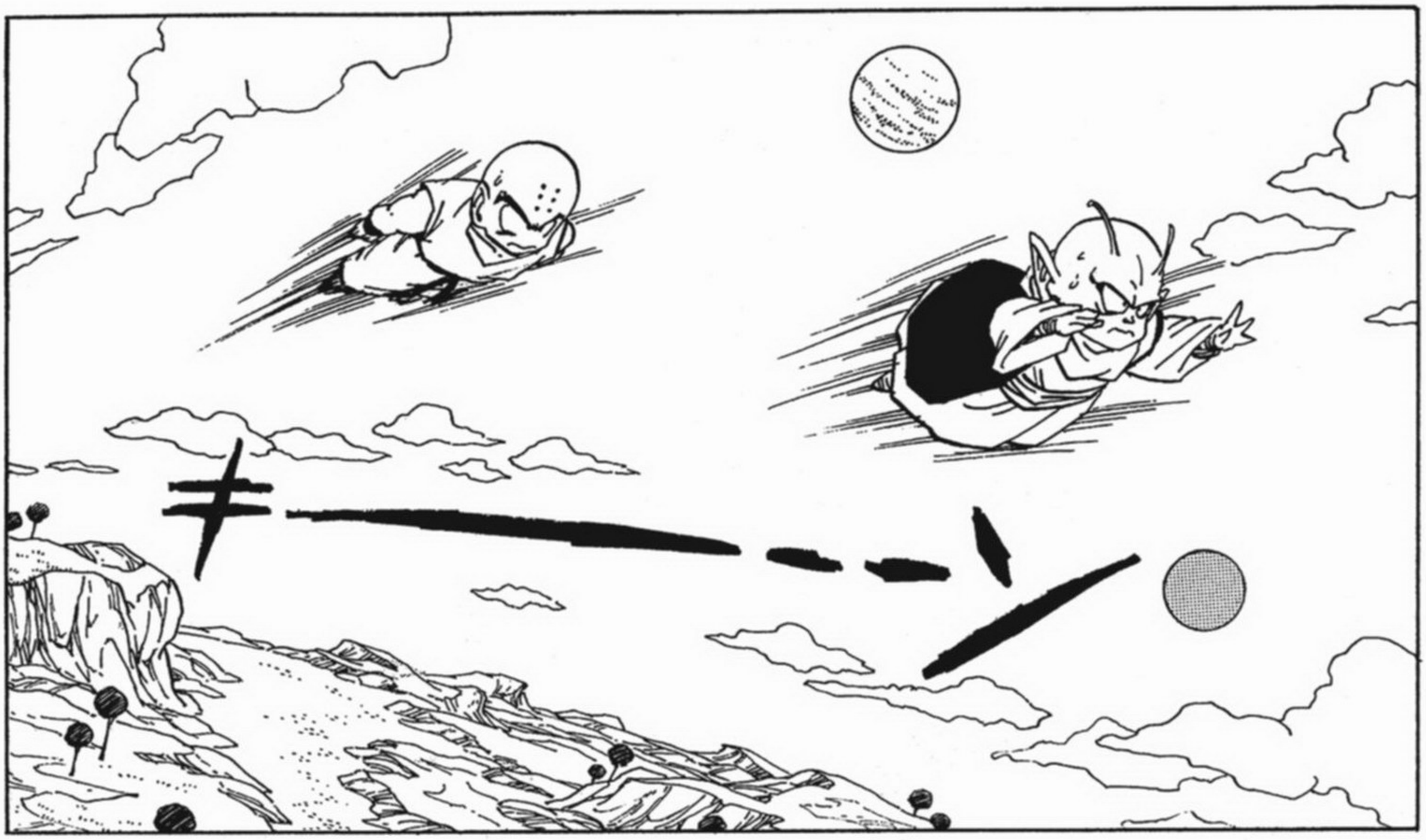
出發吧…

要用全速
飛行呀！

聽好!!
你們也要
小心呀!!

知道了!!

ヒュンッ



總而言之，
先取得大長老
擁有的那顆龍珠，
然後在
悟空來到之前
的五天半內，
好好躲起來：
之後只好寄望
他帶來的奇蹟吧：

比達似乎
比以前增強了：
還有那個
叫菲利的傢伙，
也令人感應到
一股非常強
的氣：
雖然不知道
悟空正在進行
甚麼修煉，
但今次可能
連他也：

嘻嘻：
竟然開始
寄望奇蹟：
已經沒救了：
嗤：
我一輩子
完全沒受過
女人垂青
哩：

CAPSUL

嗚!!

バッ
バッ
バッ

嘎呀

嘎呀

嘎呀

呼——!!

嘎呀
嘎呀

好、好了，
二十倍的
重、重力
也漸漸適應了…

試…
試試到
三十倍
吧…

悟空，
你聽到嗎，
悟空…
怪了？

!?

啊！
這把聲音是
界王大人吧!?

呃、嗯，
我的確是界王…
你、你那裏到底是…
莫非是太空嗎!?

你到底
去太空幹嗎…
啊，對了！
你要去娜美星
找龍珠吧！

甚麼呀～
界王大人你
甚麼也不知道嗎？

娜美星上
發生了
大件事呀！

大件事？
算了…待會再問你好了…
其實哩，
這裏有客到呀。

有客到？
那到底是…
甚麼回事？

很厲害的呀！
今次的訪客
遠比你花了
更少時間，
便通過蛇道
來到這麼了，
而且還有
四個哩!!

四個!?

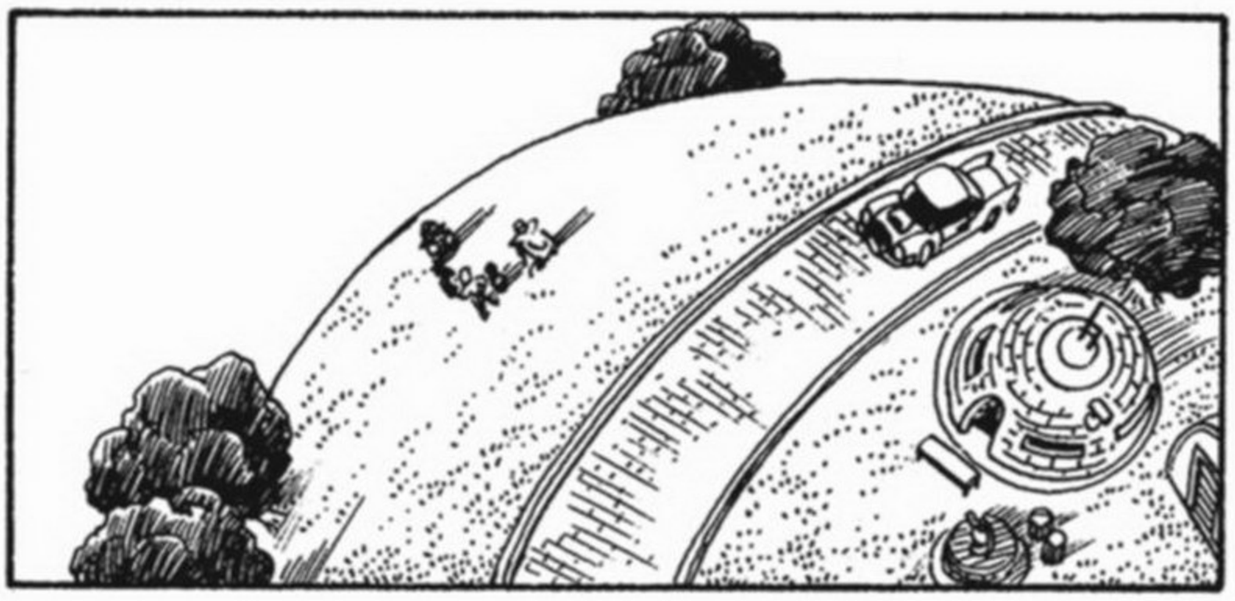
沒錯！
你應該也
跟這四個人
很熟絡的。

難、
難道是…

他們都希望
進行的修煉
會比你嘗過的
更嚴苛的呀！

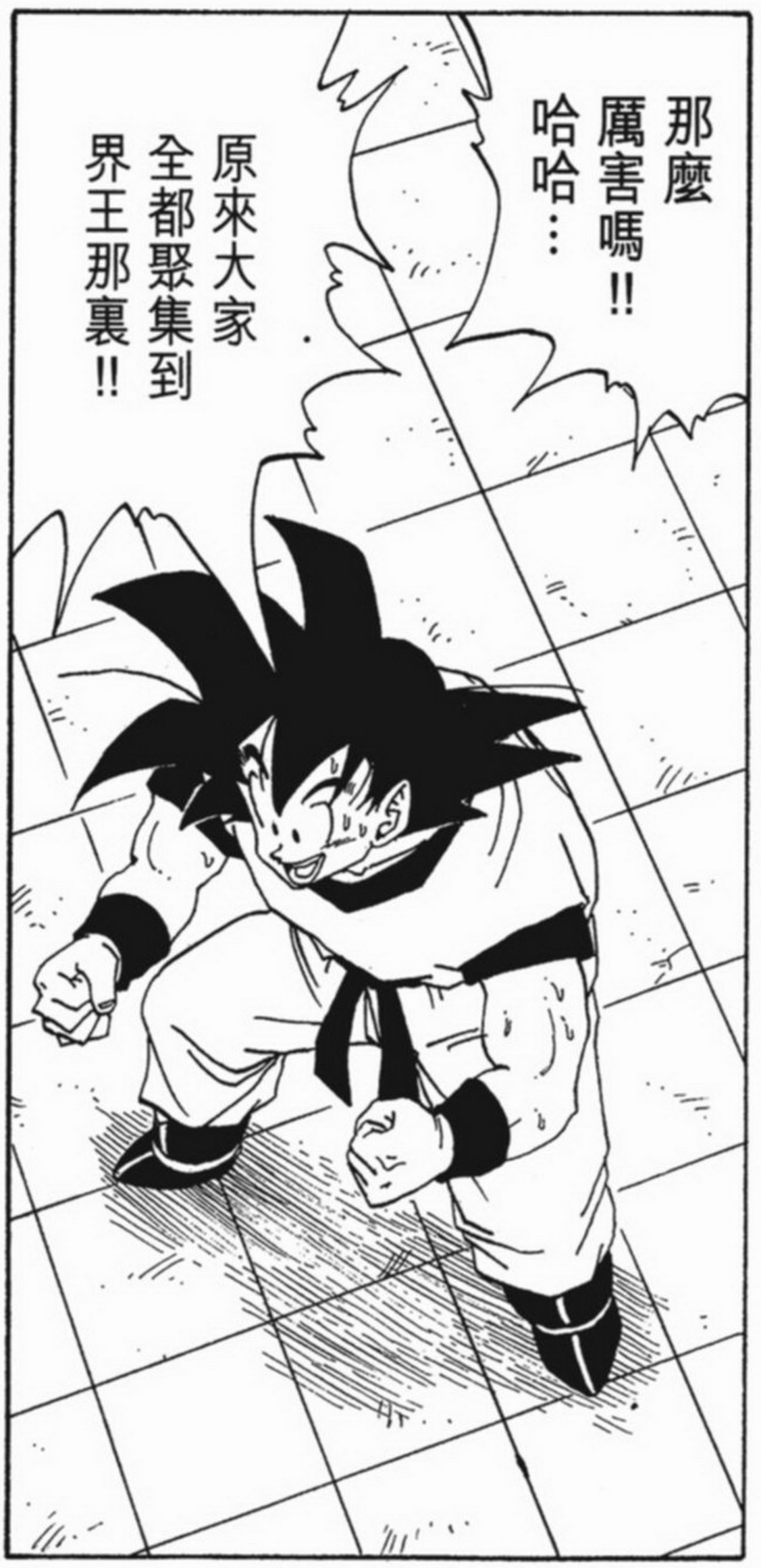
呵呵呵…

←接着是二百六十一篇 **恐懼的界王大人**



那麼厲害嗎!!
哈哈…

原來大家全都聚集到界王那裏!!



嗨，
聽到嗎，
悟空？

我們在
陰間遇到
過世的天神，
他把這裏的事
告訴我們。

聽說你們要去
笛子魔童的故鄉，
到那顆星球
找尋龍珠哩。

那是為了
令我們
復活吧…

界王說有四個人，
除了你跟天津飯…
難道笛子魔童
也在那裏!?

嗯，
他也在！

哼，

因為
本大爺的自尊
不容許只有你
愈變愈強。

還有一個是…
天神吧!?

不，錯了，
天神留在
陰間，
這個是
餃子來的。

餃子!?

餃子的身體
應該已經
四分五裂，
他已經
沒事了嗎!?

嗯，
聽說天神為了
令他可以
在這裏修煉，
特別令他的
身體再生哩。

厲害!!
那太好了!!

嘻嘻嘻嘻…

話說回來，
我們對這裏的重力
說投降了，

身體變得這麼重，
連輕鬆地走路
也做不到哩。

我明白我明白，
不過，
雖然我正朝着
那個擁有龍珠的
娜美星進發，
但也開始在
更加更加厲害的
重力下修煉哩。

要是我不能
在餘下的
五天半內
變得非常強勁，
那便不得了。

吓!?
怎麼了，
發生了
甚麼事
嗎？

說起來，
剛才你
也提起過
這件事哩。

說來
聽聽吧…

因為我
受了重傷，
所以無限、莊子，
還有悟飯
便去了娜美星
找尋龍珠…

但那個名叫
比達的撒亞人，
也去了那裏
找尋龍珠…

甚、
甚麼!?

他、
他們因此
被那傢伙
幹掉了嗎
!?

不，
比達似乎
暫時還沒察覺到
無限他們…
但都是我不好…
若不是我
當時阻止無限
殺掉他的話…

而且，
他們雖然
打算回來地球，
但太空船已經
被破壞了…

不只那樣，
令人更加
難以置信的是…

好像還有
一班可疑人物
想找到龍珠。
奇怪的是
那班人的衣着
跟比達的一模一樣…
而其中一個的氣，
更遠遠超越比達…

甚、

甚麼!?

怎麼了？
發生了
甚麼事嗎？

比…
比起那個…
連悟空也
難以應付的
比達…

……

莫…莫非
那…那傢伙
名叫
菲、菲利…

不知道呀，
我問清楚之後，
再告訴你吧…

假…假如是
菲利的話，
便非常
棘手了…

我…我幫你調、調查一下娜美星吧…

真的嗎!?拜託你了！

ドキドキ…

娜…娜美星的方向是…

阿樂，告訴我們是甚麼回事吧。

ヒロイ

嗚!!

的、的確感應到一股很強的氣…

讓…讓我找找這股氣的出處…

ヒ…

ヒ…ヒ…

悟…悟空，
只、只有今次，
與…與其說是個
很不妙的對手…
還…不如說他是個
最邪惡的人…
這個對手
非常難以應付…
你、你絕不可以
對這傢伙出手呀…

菲、
菲利!!
甚麼!!
界王大人你
知道了嗎!?

…吓…?
那、
那是甚麼
意思呀…

悟空你聽清楚!!
這是界王的
命令呀!!
不准接近他!!
一到達娜美星，
便馬上乘載
他們三個逃走，
知道嗎!!

我會這樣說，
不單是為了你!!
也為了地球、娜美星，
以及其他星球的
所有人呀!!

要是你主動作出
虎頭蛇尾的攻擊
而觸怒了他，
那便會發生
無可挽回的事了!!
唯獨放過那傢伙吧…

竟、竟有
那麼厲害
的人？

絕對不可以
接近他，
你明白嗎!!

吃

我想…
見識一下…

悟空你
就算不服氣，
也要集齊龍珠
令我們復活呀。

我們會在這裏
把武功提升至你之上，
然後去娜美星，
把那個瞧不起人的
甚麼傢伙徹底打敗。

別、
別說傻話了!!
你們根本
完全不知道
菲利的厲害!!

沒有
時間了。

快開始
修煉吧。

你們打算跟菲利
交手的話，
我便不教你們！

答應我，
說你們不會
去娜美星！

我明白
了…

真…
真的嗎…

好…
好吧…
我相信
你…

嘿嘿嘿，
本大爺才不會
遵守這種
無聊的諾言…

進行跟悟空
相同的修煉，
根本無法
超越那傢伙…

只好盡快掌握
修煉的要點，
然後獨自鍛煉
必殺技…

好，
那你們
說說笑話
來令我
發笑吧！

能夠通過
這項測試
的人，
我才會
訓練他!!

吓
!?

不可以
再像之前那樣
不像樣了…

對這項測試
束手無策的
果然是
笛子魔童和
天津飯…

嘻嘻…

就算叫我不准動手…但變強了也沒損失呀！

好!!一口氣提升至五十倍重力吧!!

然後，娜美星方面…

喂，這樣飛下去，甚麼時候才到達大長老那裏呀？

再、再多五小時應該便到了。

呃～
五小時…

雖然可以
抱着那傢伙
一直飛行，
但現在用太多
能量的話，
便糟糕了…

可惡！
找不到
聚集眾多
能量
的地方…

到底是
甚麼回事…
已經再沒有
村落嗎!?

!

有兩股能量
正在活動…

真奇怪…
其中一股
跟娜美星人
或菲利他們的
感覺不同…

真令人…
在意哩…

確認
一下吧！

!!

停、停下來，
天迪!!

吓
!?

是、
是比達呀…
果然
被發現了!!

他正以高速
直飛到這裏!!

!?

快躲起來!!

奇…

奇怪!?

怎…怎麼了?

方向改、改變了…

?

有另一股氣…他去了那傢伙的方向!!

嘿嘿……

這股力量
肯定是薩波!!
嘿嘿嘿：
終於等到你
單獨行動了!!

キュウ――ン

キーーーン

唔!?

嗤…

假如有
偵察器的話，
輕易便能夠
找出村落了…

那是…

比達!!

嗨，很久沒見了。

薩波…

杜利安已經被我收拾了…

接着便輪到你了…

甚麼!?

←接着是二百六十二篇 **比達與薩波**

你、
你說你…
幹掉了
杜利安!?

嘿嘿嘿…
而且
毫不費勁哩…

比達…
你這傢伙
幹嗎要違抗
菲利大王…

難…
難以置信…

試試便可以
清楚知道
我的厲害呀。

很簡單…

我對菲利那傢伙
一直看不順眼，
驕傲的撒亞人
最討厭被人命令的了…

之前一直都被
他的力量壓住，
不得已之下只好
對他千依百順，
但自從去了地球，
我知道可以得到永生。

你是指
龍珠…

**哪可以
拱手相讓給
菲利呀!!**

**只要我
得到永生，
一定有機會
戰勝他的!!**

蠢材！
你以為
單憑永生
便可以戰勝
菲利大王嗎!!

嘿嘿嘿…
可惜你沒有偵察器，
經歷了多次實戰，
我所提升的力量
可是在你想像之上。

嘿嘿嘿…
不明白的
是你才對…

菲利大王的實力
可是遠遠超越
那種層次呀…

廢話少說!!
閒談已經結束!!

我聽杜利安說過，
菲利害怕着撒亞人！
現在就讓你見識
撒亞人的力量吧!!

竟敢這麼狂妄！

菲利大王
顧忌的只是
聯群結黨的撒亞人！
區區一個人
根本沒甚麼本事！

哦，
是嗎？

怒吖

咻

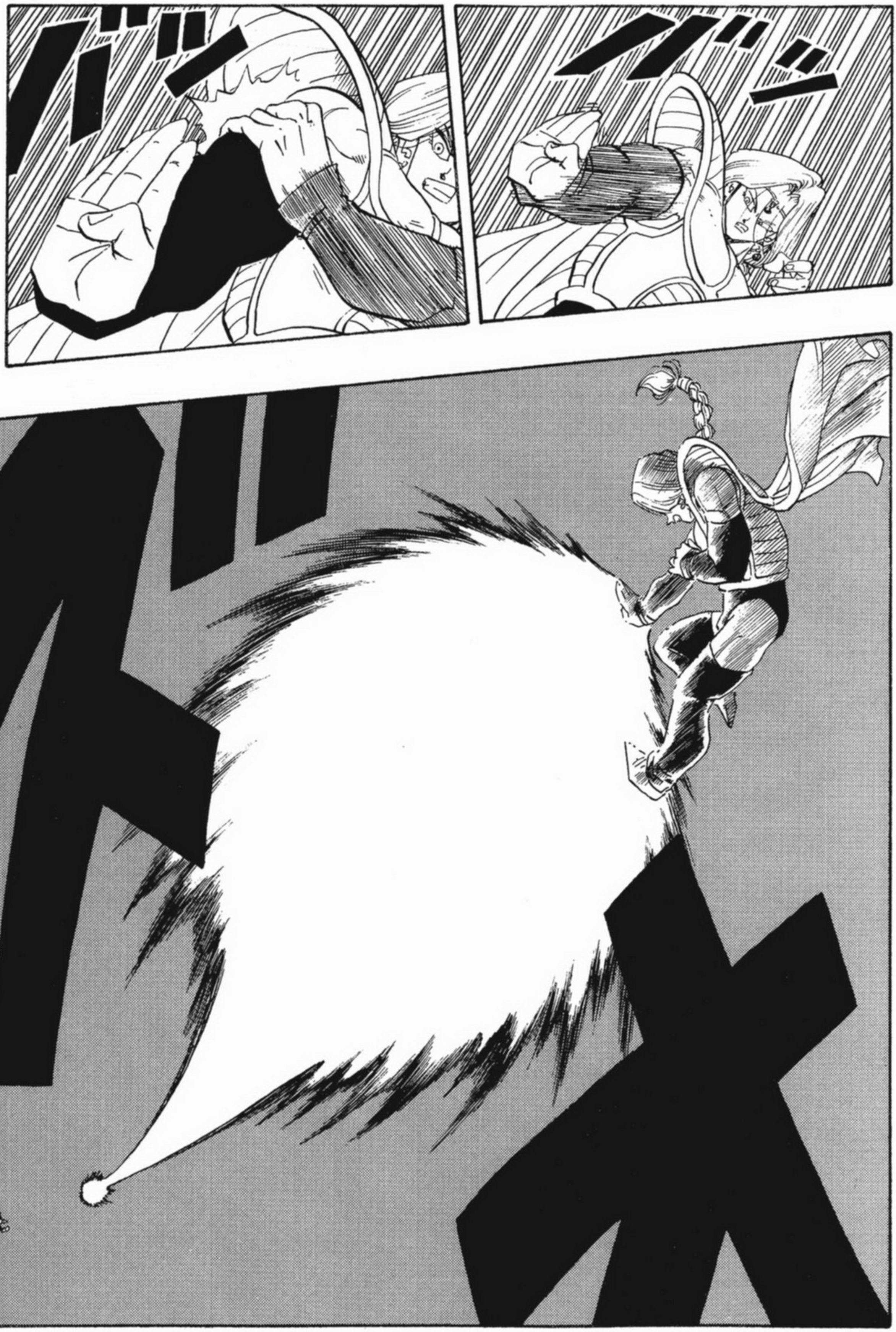
咻

咻…

咻…

咤呀!!

ピッ
!!
!!
!!


ハッ
ハッ

嗚喔喔喔!!

ガオ

ゴゴゴゴ

ウオオオ

ドゴゴゴ

ゴゴゴゴ……

嗚…嗚！

兩…兩股強大的氣相撞！比達正在跟其他人發生衝突!!

哇…哇哇哇…

對…對方可能是那個菲利的左右手…兩…兩個都是怪物哩…

我…我根本遠遠敵不過他們。

希…希望他們同歸於盡…

好!!

抓緊我呀!!

這是大好機會!!
趁他們鬥得
你死我活，
我們快趕到
大長老那裏!!

只要我
全力飛行，
很快便會到!!

出發吧!!

ギュンッ

ゴオオオ

ミシミシ

怒り

哈哈哈哈，
怎樣了!!
堂堂薩波大人
也不過如此！

你的動作
看起來就像
定格一樣
呀!!

ドドド

ゴゴゴ

←接着是二百六十三篇 **薩波的隱藏力量**

甚麼!?

我喚醒了
你沉睡多年的
真正力量？

沒錯…

哦…

嘿嘿嘿…

哈——哈哈哈
哈哈哈哈!!

這個笑話
真有趣!!
哈哈哈…

在你臨死之前，
讓我告訴你
幹嗎我不運用
真正力量，
而要令它沉睡吧…

要發揮真正力量，
便必須變身…
但變身後的樣子
實在非常難看…
對愛美的我來說，
實在難以忍受。
但與其選擇死亡，
我寧願選擇變身…

變身？

像我們
撒亞人嗎!?

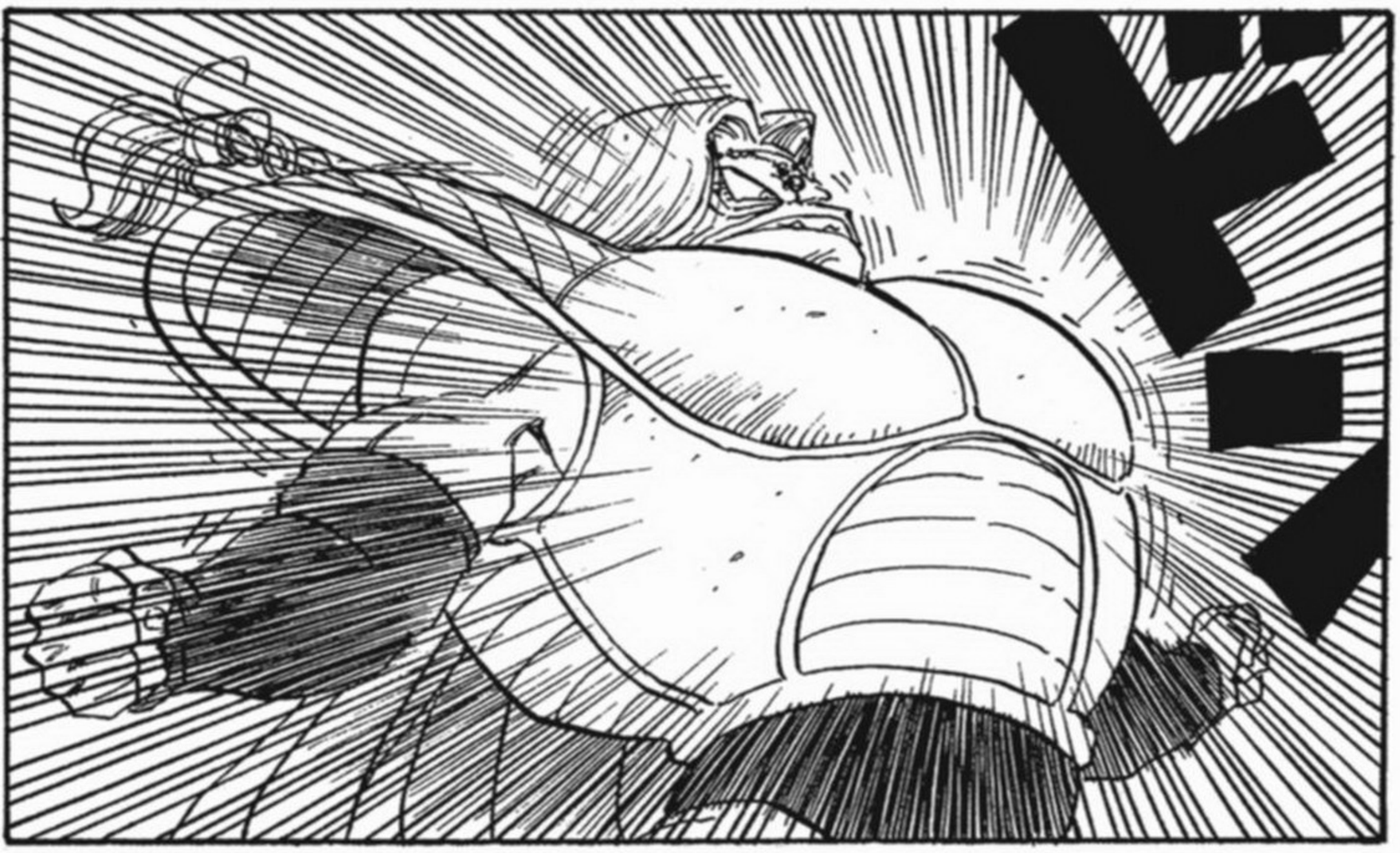
哈哈哈!!
被人逼至絕境，
才說這種
無聊笑話!!

我不用像
撒亞人那樣
無謂地變成大猩猩…

**但力量
卻會壓倒性地
增加哩!!**

嘿嘿嘿…
就讓我
見識一下吧…

不用你說，
我現在也會
展現出來…



ドゴ!!

ボゴ!!

呃嗚!!

呃……!!

嘯嗚!!

嘯呀呀呀!!

嗚喔喔喔喔喔!!

ｸﾜｯ

ﾊﾞﾘﾁﾘ

ﾊﾞｼｭｰ

ﾊﾞｼｭｰ

ﾊﾞｼｭｰ

ﾊﾞｼｭｰ

!!!

怎…怎可能
這樣的!!
薩…薩波竟然…

呵呵…
看來你也
隱藏不了
得知我也是
變身型外星人時
的驚訝哩…

你估計得
嚴重錯誤哩，
難得你已經
提升實力，
卻又再次
情況逆轉…

對了！
再告訴你
一個秘密，
當作你
臨死前的
紀念品吧…

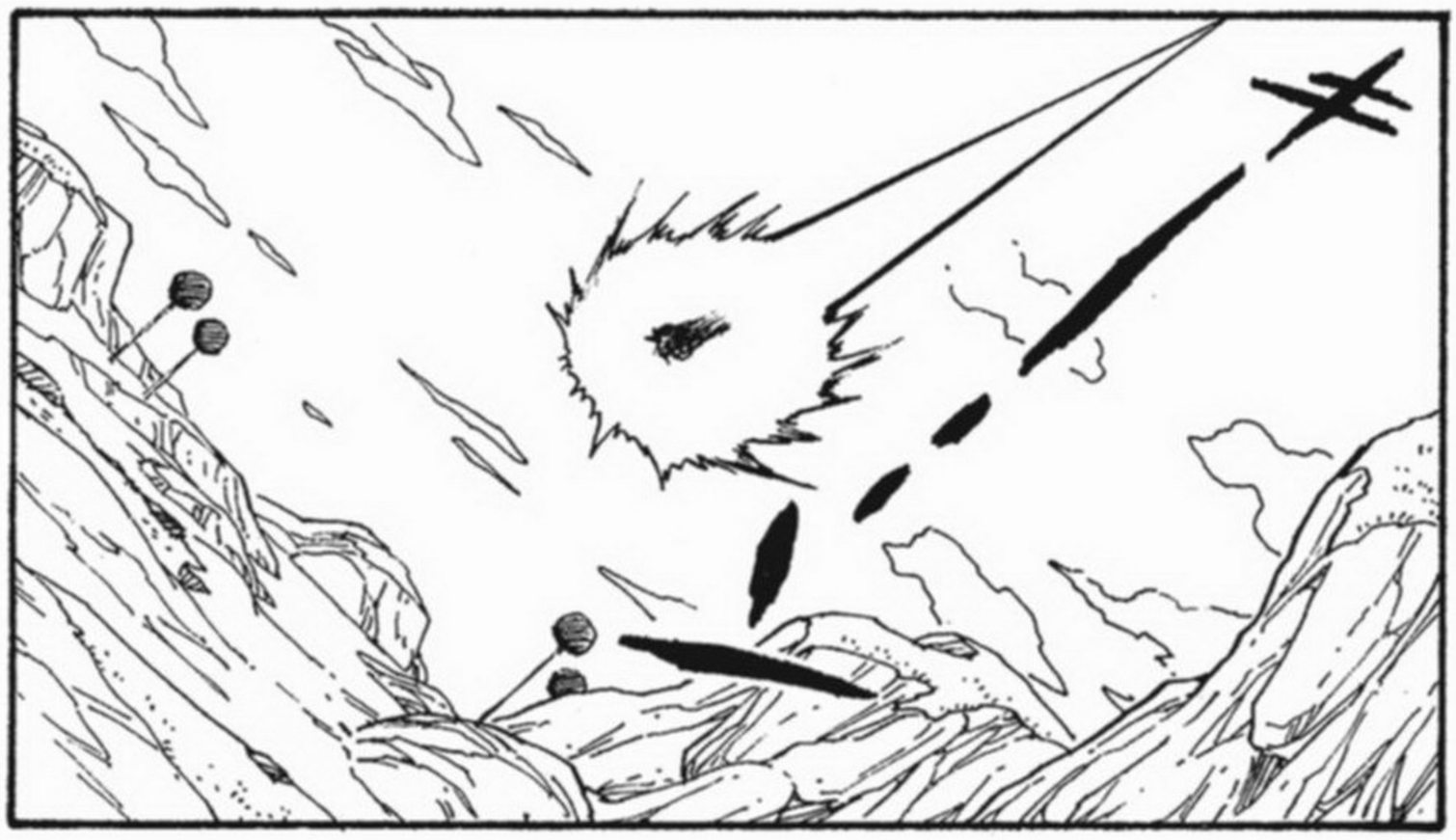
可惡！

聽說菲利大王
也是變身型的
外星人呀！

甚麼
…!?

連我也勝不了的人，
你以為你敵得過
菲利大王嗎!!

嗚!!
嘲!!



嘲喔喔喔喔!!

ドドドド
ドドドド

咕嘶咕嘶…

噗……

不見影蹤哩…

已經死了嗎？

……

嘿嘿嘿…一直也沒有活動，看來已經淹死了…

萬一他僥倖生還，

見識過這種實力差距，他應該不會再打算謀反了…

不過比達…有可能仍然在生…

好了…

姑且將這件事通知菲利大王吧…

ゴゴゴゴ

ザバアッ

噼啪…

我…我不會就此罷休的!!

我…我…我要變得更強!!

嗄呀嗄呀嗄呀…

←接着是二百六十四篇 **大長老的家**

發…發生了甚麼事呀！

我們還未襲擊這個村落，卻已經被人趕盡殺絕…

是…是比達做的！

一定要通知菲利大王…

ギニュー

菲利大王，
我是薩波。

進來吧。

嗖…

已經找到
村落嗎？

咚

不，目前還沒有
發現任何村落…

但我已經打敗了
比達那傢伙…

哦…是嗎，
那你應該
作了久違的
變身吧？

這麼說…
比達已經
死了吧？

不，雖然我沒有
確定他的屍體，
但萬一他
仍然在生，
應該也受了
相當程度的
重傷。

怎麼你
不確定過
才回來
呀？

吓？

因…因為
他已經
被水淹沒…

你可以
潛進水裏吧，
你只是討厭
弄濕身體，
才會懶得
確認…

非、
非常抱歉！

我馬上
便去確認…

菲利大王!!
我、我發現了
一個村落…

但、但那條村
早已被人
破壞了!!

你說甚麼!?

那…那傢伙
沒有拿着
龍珠呀…

可、
可惡~~!!
他、他到底
藏在甚麼地方…

莫、莫非是
比達!!

薩波，
馬上帶比達
回來這裏！

今次只好
寄望他
仍然在生了！

還有，阿比路！
你聯絡菲利星，
通知皇牌精英軍團
出發到來這裏！
當然也要戴備
偵察器了！

要他們
五天內到達！

甚麼!?

遵、
遵命!!

菲、菲利大王，
幹、幹嗎要
皇牌精英軍團…

恕、恕我直言，
我覺得
完全沒必要把
那、那班人召來…

我有一種
奇怪的預感…

你…你說
奇怪的
預感…

剛才我
一直在想…
總覺得自己…
大概養育了
強大的撒亞人
成為敵人…

起初我
以為是比達，
但似乎弄錯了…

怎…怎麼可能…
你過慮了…

除了比達之外，
就只有那個
被送去地球
的小孩…

那班人的
戰鬥力
比起比達，
應該還要
低很多…

你是說
我的預感有錯？

言歸正傳，
我希望你
快點帶比達
回來…

遵、
遵命!!

バヒュ〜

看來撒亞人
果然蘊藏着
深不見底的
戰鬥力哩…
隨着反覆戰鬥，
更會大幅提升…

雖然他們
一定敵不過我，
但一想到將來，
還是趁現在
斬草除根…

要是被他們
成為超級撒亞人
便麻煩了…

……嗚……
……嗚嗚……
……

可……
可惡……
呀……

我……
又怎會……
死……在……

……這裏……

搖晃……

竟……竟然要
皇牌精英
軍團……

唔!?

原、
原來是
他！

竟然還沒死哩…這傢伙真硬朗…

不過今次多得這樣才得救了…

這傢伙真走運…為了令他說出龍珠的下落，只好為他進行治療吧…

不過之後我便不管了…

ばっ

由於娜美星擁有三個太陽，所以根本不會日落西沉…就這樣，一天差不多過去了…

悟空仍然不眠不休地繼續修煉…

嗄呀

嗄呀

ヒュ〜

嘣!!

1ヘ〜

ﾄﾞｶﾞ

ﾀﾞﾀﾞﾀﾞﾀﾞ

ﾄﾞ

哎呀！

ｸﾞｱｯ

嗄呀
嗄呀
嗄呀！

到…
到極限了…
稍為…休息
一下吧…

不、不過，
沒想到…
我、我這麼快…
便達到
五十倍重力…

跟…
跟比達的
那場決戰…
也並非
完…完全
沒用哩…

咕碌…

咕ー

咕ー

啪嚓…

咕ー

咕ー

喂、喂，
起來呀!!
天迪!!
該起來了!!

你還要帶我到
大長老那裏呀!!

咕ー

還差一點吧!?
你竟然
這麼輕鬆，
快醒醒呀！

辛…
辛苦你了…
唔唔唔…

哪一邊呀!?
就這樣
一直向前嗎!?

是那裏了！
就在那一塊
高聳的岩石上…

喔!?

那裏吧!!

呃…
再稍為
左一點…

呼…
真的很遠哩～
但在這麼
顯眼的地方，
被發現只是
時間問題呀…

大長老就在
這間房子
裏面！

ウイーン

該不會
已經
被幹掉吧…

吓
!?

怎、
怎可能…

尼路先生！

太好了!!
你們平安無事!!

你終於來到了，天迪。

大長老已經知道事情的來龍去脈…

大長老果、果真有遠見！

那…那麼，事情便好說了…

不過，他真的長得跟笛子魔童一模一樣…

你們進來見大長老吧…

請…請問…既然已經知道事情的大概，怎、怎麼你們還不離開呀!?

大長老年事已高，早已察覺到死期將至…

我只好悄悄留在這裏守護着他。

他一定做得到…

跟其他娜美星人相比，我只感到這傢伙的力量非常強勁…

就…就算這樣…

到上面…

知道。

很…
很巨大…

大長老，
天迪跟
客人來了。

歡迎…
你是地球人吧。
先要感謝你
救了我的
孩子天迪…

啊，不、不用客氣，
只是小意思
而已…

←接着是二百六十五篇 **變遷的七顆龍珠**

因為那班壞蛋，我在這個星球上的孩子們，幾乎已被殺光…真遺憾哩。

那班犯人應該也是看中了龍珠…

那些帶來希望的珠玉，娜美星居民的智慧與力量象徵…沒想到會變成這樣…

那、那我就單刀直入地說吧，可以把你頭上的龍珠借給我嗎…

我答應你…絕對不會交給那班人的…

我、我也求求你…

只要這班地球人的願望能夠實現，地球的龍珠也會再次復活！

甚…甚麼!?

地球也有龍珠!?有娜美星人…不，那裏曾經有娜美星人嗎!?

沒…沒錯，就是這個星球以前出現危機時，乘坐太空船逃到地球的…

是格達茲的孩子！真叫人吃驚想不到那個年幼的孩子平安無事到達…

那孩子的確是個能夠製造龍珠的龍族天才兒童…對…對了…

但那個天才竟然死了…他是壽命到了…還是被殺的？

他是被殺的，就是被那個也來了這裏的撒亞人比達…

被撒亞人？

撒亞人的…的確可怕，但竟然能夠幹掉那個龍族天才兒童…

那…那個撒亞人莫…莫非是…

超級撒亞人!?

那…那是…甚麼來的？

吓？

不…
不好意思，
地球人，
你可以靠近
這裏嗎…

吓？

我會
搜索一下
你的過去…

呃？

過去？

原、原來…
過去被
邪惡入侵，
於是便
一分為二…

正傻瓜…
竟然把與生俱來的
天才能力減半…
只要回復成一體，
那就不用丟掉
性命…

回…
回復成…
一體？

嗯…好吧…
你們的願望
非常單純，
而且要來到這裏，
也需要很大
勇氣…

我將
這顆龍珠
送給你們…

不過…
你們的願望可能
不會實現哩…

為、
為甚麼？

很遺憾，
我的壽命只餘下
不到數天…
你們可以在那之前，
搶走那班壞蛋
收集的所有龍珠嗎？
恐怕也非常勉強吧…
只要我一死，
龍珠便會消失…

……
……
……

是…
是嗎…

不、不要緊！
你是逼不得已，
總之我會
捨命守住
這顆龍珠！

總比那種人
得到永生
好得多了！

那就
拜託你了…

我已經無法
離開這裏了，
就算那個名叫
菲利的人來到，
我也只會留在這裏，
而且尼路一定會
拼全力保護我…

話說回來，
你明明是
地球人，
但卻擁有
飛行力量
哩…

而且，
浪費的是
你還有一股
沉睡着的力量…

我幫你
喚醒那股
力量吧。

吓!?
沉睡的力量!?

……

怎、怎可能…
我已經進行過
嚴格的修煉…
應該沒有
那種力量的了…

現在竟然
可以突破界限…
哈哈…

請你不要
對那班人
手下留情…

……

啊…
哇呀呀…

力…力…
力量…

嗚哇——!!

力量漸、漸漸湧出來了!!
厲害呀!!

呃!!

難、難以置信!!
感覺就像復活了一樣!!

唔?

請、請問…也可以喚醒小孩的力量嗎!?這、這樣會不會縮短你的壽命!?

只要擁有沉睡着的力量，就算那個只是小孩子，也能夠引發出來的。

而且，剛才只是給你一個契機，與我的壽命無關…

謝謝你!!

我、我可以帶另一個同伴來嗎!?讓、讓他那些無與倫比的力量一直沉睡着，我覺得實在太可惜了!!

把他帶來吧。

多一分正義的力量更好…

我、我立即帶他來!!

呃…這顆龍珠…

請你帶走吧，這個星球跟全宇宙的未來已經交託給你們了…

天迪，你要等我！我很快便會帶悟飯回來這裏！

請、請你小心呀！

厲、厲害呀!!
我竟然擁有
這、這種力量!!

這樣只需數小時，
便可以
迎接到悟飯!!

唏！

喝！

喋喋喋喋喋!!

唔？

喂！等等呀，悟飯!!

你看…

這裏顯示着遠處有一顆龍珠正在移動呀！

還一直朝向這邊過來…

應、應該是無限吧!?

一定沒錯!!太好了!!他已經安全抵達大長老那裏，還拿到龍珠哩!!

吓!?這邊原來是那樣嗎!?

等、等等呀！那麼…唔…這一顆呢!?

這五顆
應該是菲利
擁有的…
你看！
這裏只有
零星一顆…

咦，
真的哩！
離這裏
很近呀…

呃…
是那個
方向吧？

啊!!
我不是說過
比達曾經襲擊過
一個村落嗎!?
就是那個
方向了!!

吓!?

不…
不過…

比達不在
那裏哩…
我感應不到
他的氣…

我明白了!!
雖然那傢伙
曾經襲擊村落，
但卻發現不到
龍珠哩!!

他以為
那裏沒有龍珠，
所以便去了
其他地方!!

請你把
那個雷達
借給我!!

我去拿
那顆龍珠!!

太好了!!
我們也有
一點運氣哩!!

好了!!，
就趁現在

完全感應不到
附近有
可怕的傢伙!!

呼…
我們竟然要
醫治叛徒…

你看要花
多少時間，
才可以令他
說出龍珠
的下落？

由於他受了
相當的損傷…
待他回復
一定的意識…
對了…至少也要
三十分鐘之後。

那麼，
我去轉告
菲利大王…

嗖…

噗嘶
噗嘶…

噗嘶…

噗嘶
噗嘶…

嘻…

比達竟然跟
菲利大王為敵，
只好令你
乖乖說出
龍珠的下落了…

呃
!?

謝謝了！

剛、剛才是甚麼聲音!!

難、難道是…

比、比達…

你們似乎小覷了本少爺的回復能力哩!!

糟、糟糕了!!

被他逃出外面了!!

好呀!!菲利也在哩!!

快、快去追呀!!

混、混帳~~!!

上當了!!我還在船裏面呀!!

找到了!!是龍珠呀!!

哈哈哈哈!!菲利!想對我嚴刑逼供，但卻換來反效果哩!!

←接着是二百六十六篇 **大笑的比達 憤怒的菲利**

ヒュ——ン

唔…

是這一帶了！

100

甚麼!?

咚

太…太過分了…

竟然全村被毀…

一定是比達的所作所為…

一…一定要找到…

沒被比達發現的那顆龍珠…

不…不是在房子裏面!?

這邊？

咦啊？，

ザボ！

噗嘟

噗嘟

!!

找到了
找到了！

呼

不過，
幹嗎會在
那種地方的…

對了，
可能是村民
在慌張之下
藏起來的…

在、
在哪裏!?
比達逃到
甚麼地方呀!!

他不可能
逃得這麼快…
一定是躲在
甚麼地方…

還沒
找到嗎，
薩波？

假如就這樣
讓他厚着
臉皮逃去，
我便要你
以死謝罪呀!!

正蠢材，儘管在外面找吧…

嘿嘿嘿…

一…二…的確有五顆哩。

那班人不但為我療傷，更讓我不費吹灰之力，便搶走所有龍珠…

不可以拿着全部五顆逃走哩…

而且，已經沒時間慢慢考慮了…

好！

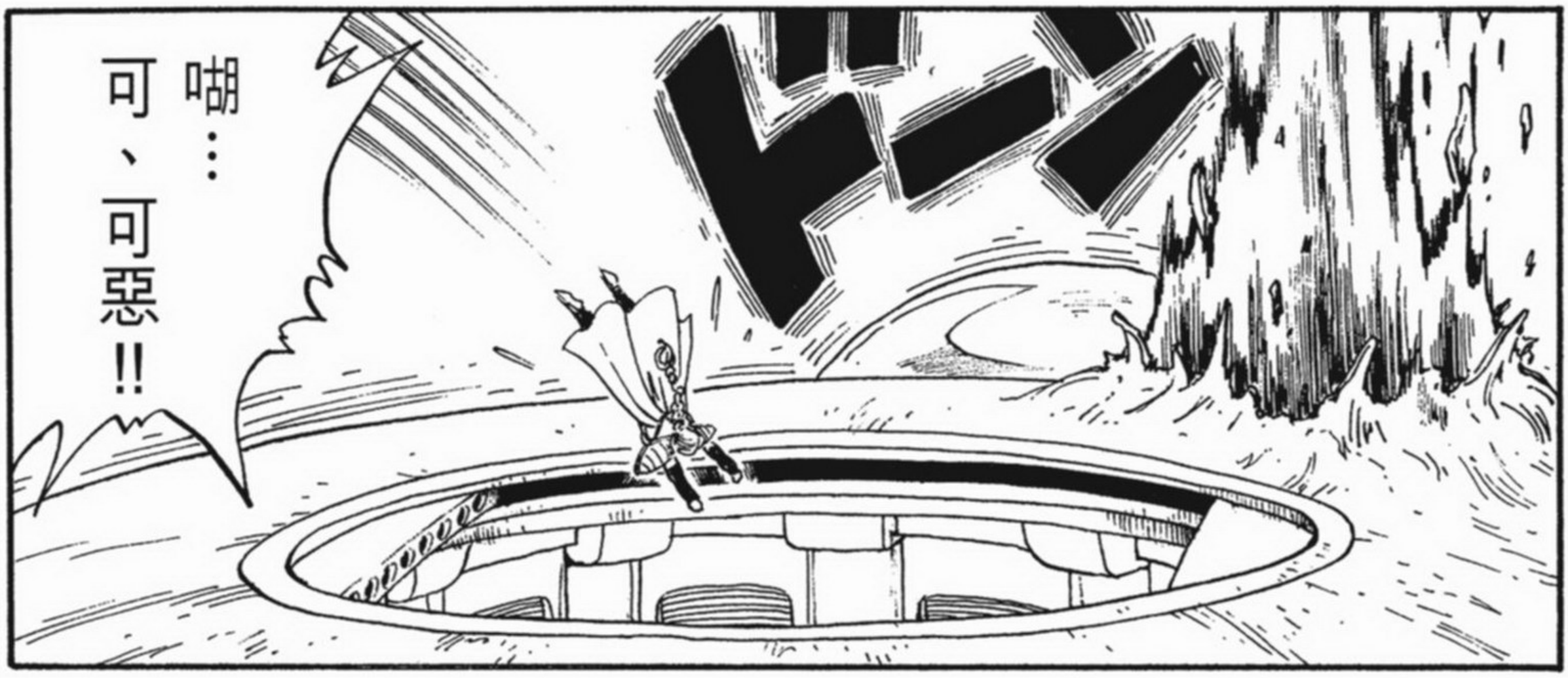
薩波正在相反方向找尋中…

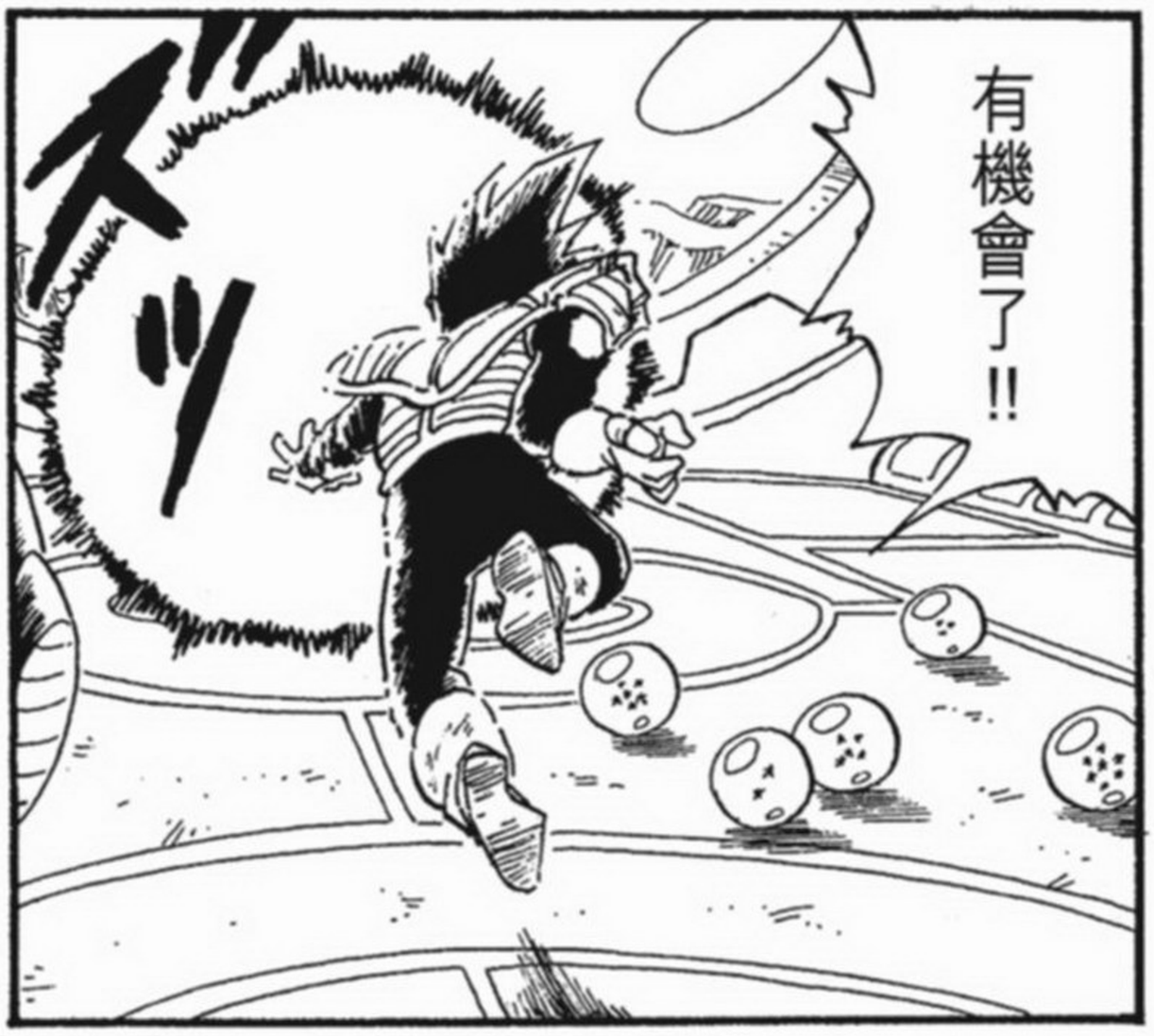
求求你…一定要順順利利呀！

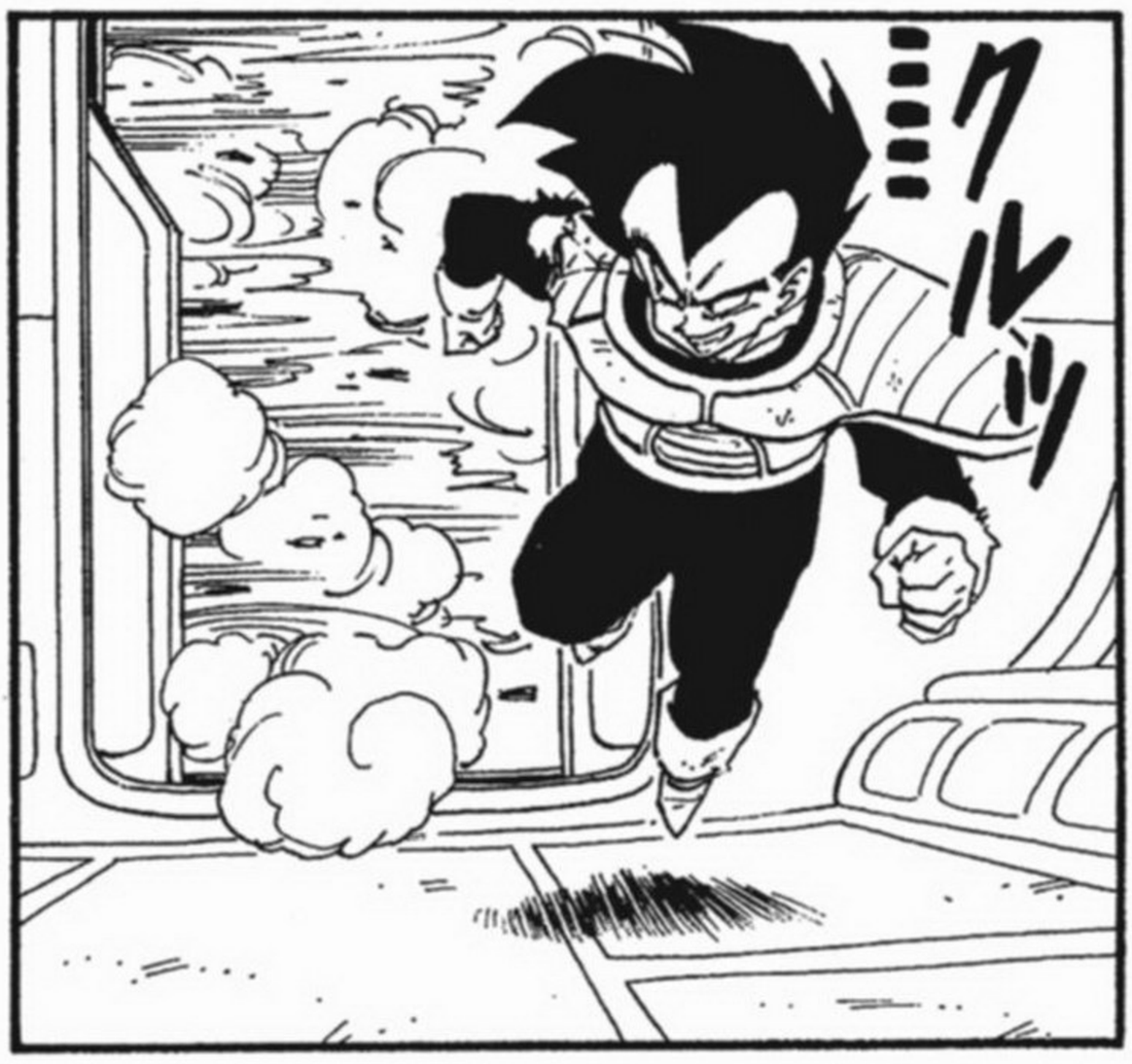
喂!!
你們中計了!!
我還在
船內呀!!

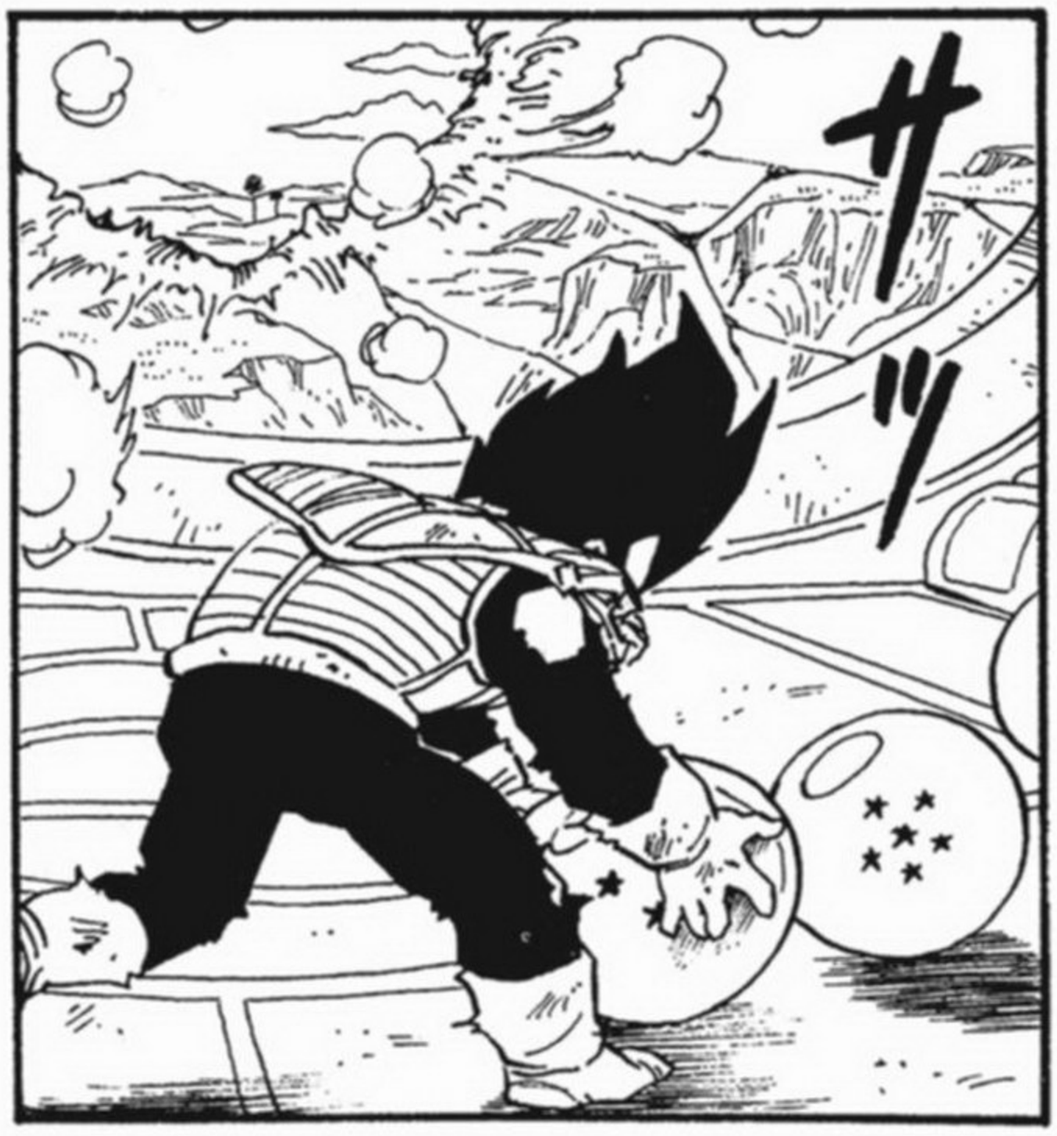
不是吧!?
!!

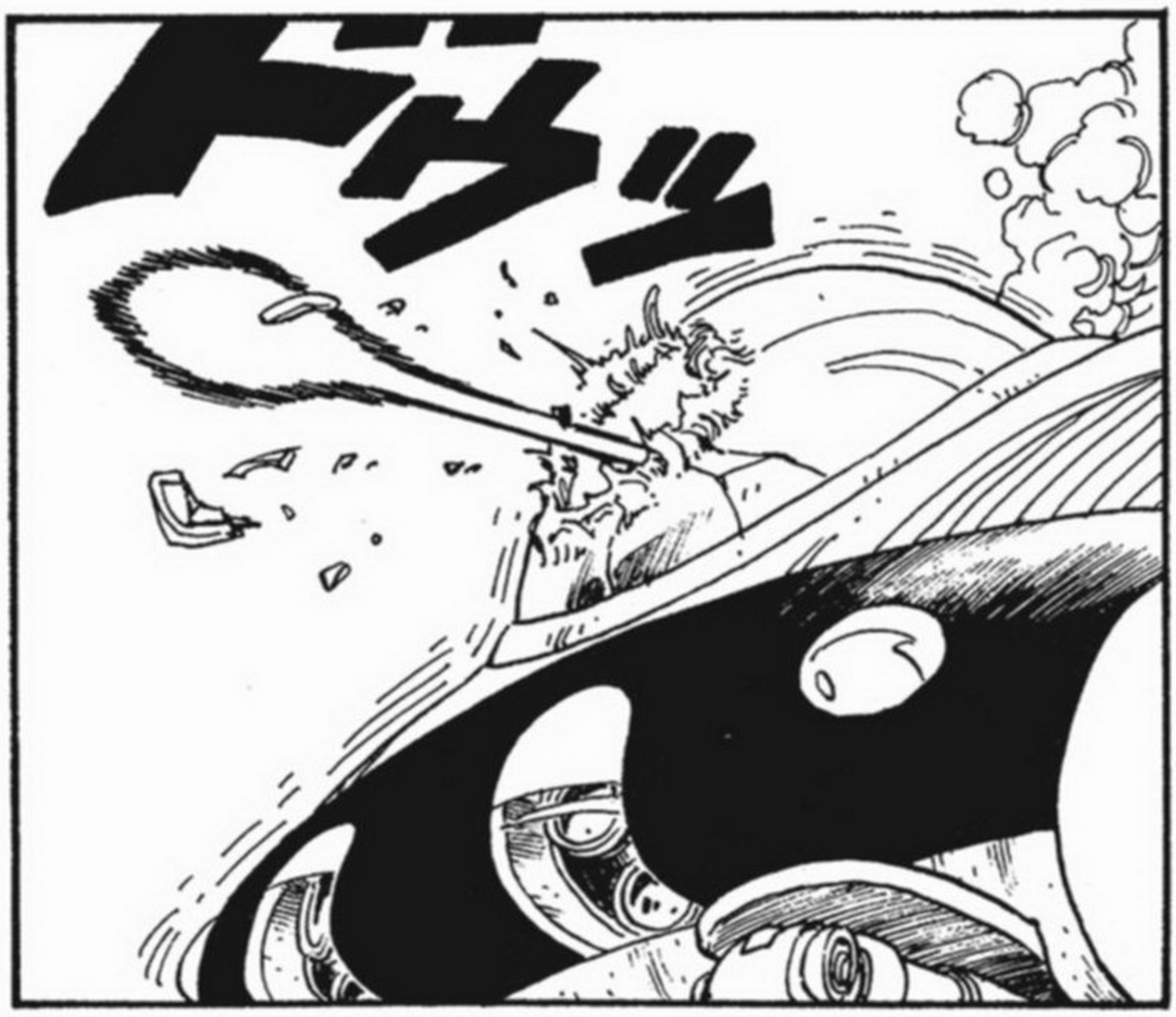
甚麼!!


ドーン
嘲…
可、可惡!!


ズッ
有機會了!!


ワルツ


サッ


ドガッ

比…
比達呢!!

那傢伙
到底在
哪裏!?

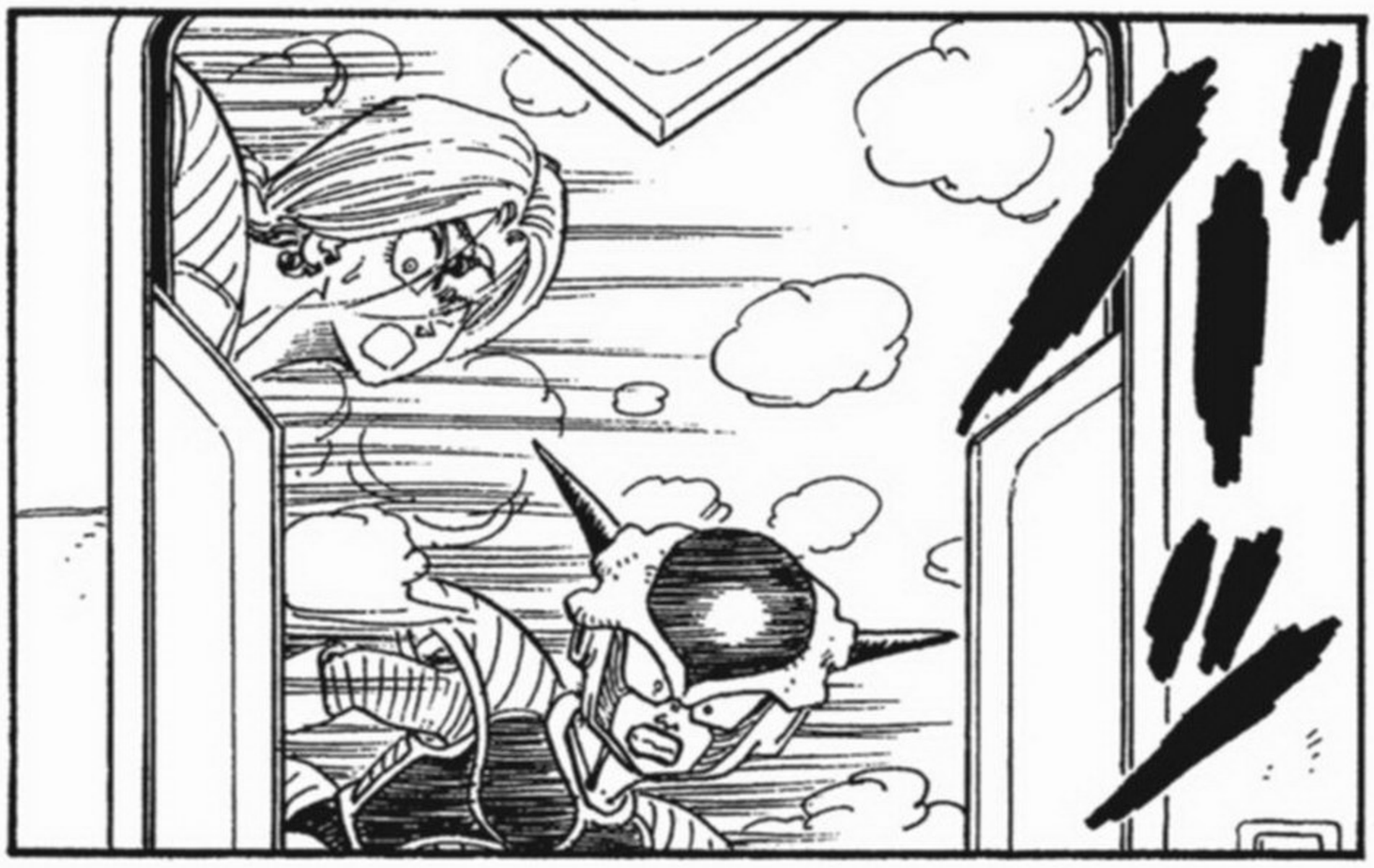
ブッ!!

難、
難道…

比達的目的
就是龍珠…

ブッ!!

ﾋｭｰ
ﾋｭｰ
ﾋｭｰ



好!!
今次到我了!!

龍…
龍珠…

那……

那個混蛋!!

ばっ

今……

今次又躲到甚麼地方呀!!

菲、菲利大王!!那、那傢伙還在船內嗎!?

快去找吧!!

魯莽地飛走的話，不消一會，便會被菲利追上來……

劈啪……

真、真是
醜態百出！
不只被比達逃掉，
連龍珠也…

他沒可能
在短短一瞬間，
帶走五顆龍珠
逃走的！
我會負責
搜索太空船內部，
你到外面
作地毯式搜索!!
連太空船底部
也不要放過呀!!

你最好
做好心理準備…
如果一小時內，
你也無法
將比達帶回這裏，
本大王便會
處決你！

遵、遵命!!

嗄嗄呀…

應該扔到這一帶的…

ザバッ

噗嗄呀!!

嗄嗄呀…

呵…
呵呵呵呵…

找到了…
找到了呀~
我果然控制得很完美哩！

菲利，你活該!!

我終於得到那傢伙的龍珠了!!

哈——
哈哈哈哈…!!

嘿嘿嘿…

再加上我把它藏在那條村水底的那一顆，還差一顆便可以全部集齊了！

悟!?

很強的戰鬥力…薩波嗎!?

不對！這股戰鬥力不如薩波…

!!

哈哈哈哈!!要等我呀，悟飯!!

只要去到大長老那裏，你便會變得比我更加更加厲害!!

ギュオオーーン

被大長老將潛能引發至最高極限，而令到實力大幅增強的無限，因為實在太高興，粗心得察覺不到比達的氣息…

ギュ——ン

這件事正好是最不幸的偶然！

那傢伙是地球人…

幹、幹嗎會在娜美星的…

而…而且，他竟然拿着最後一顆龍珠…

哈…哈哈哈哈…

ギュ——ン

本少爺的運氣實在是太好了!!

←接着是二百六十七篇 **恐怖的再會**

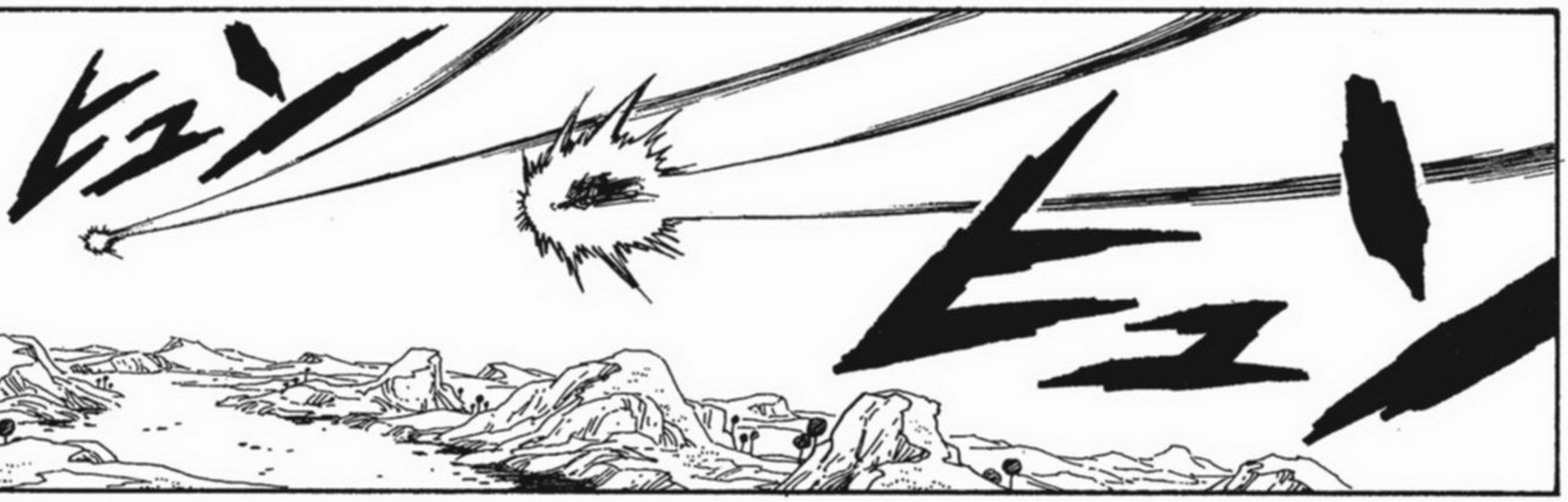
ビュッ

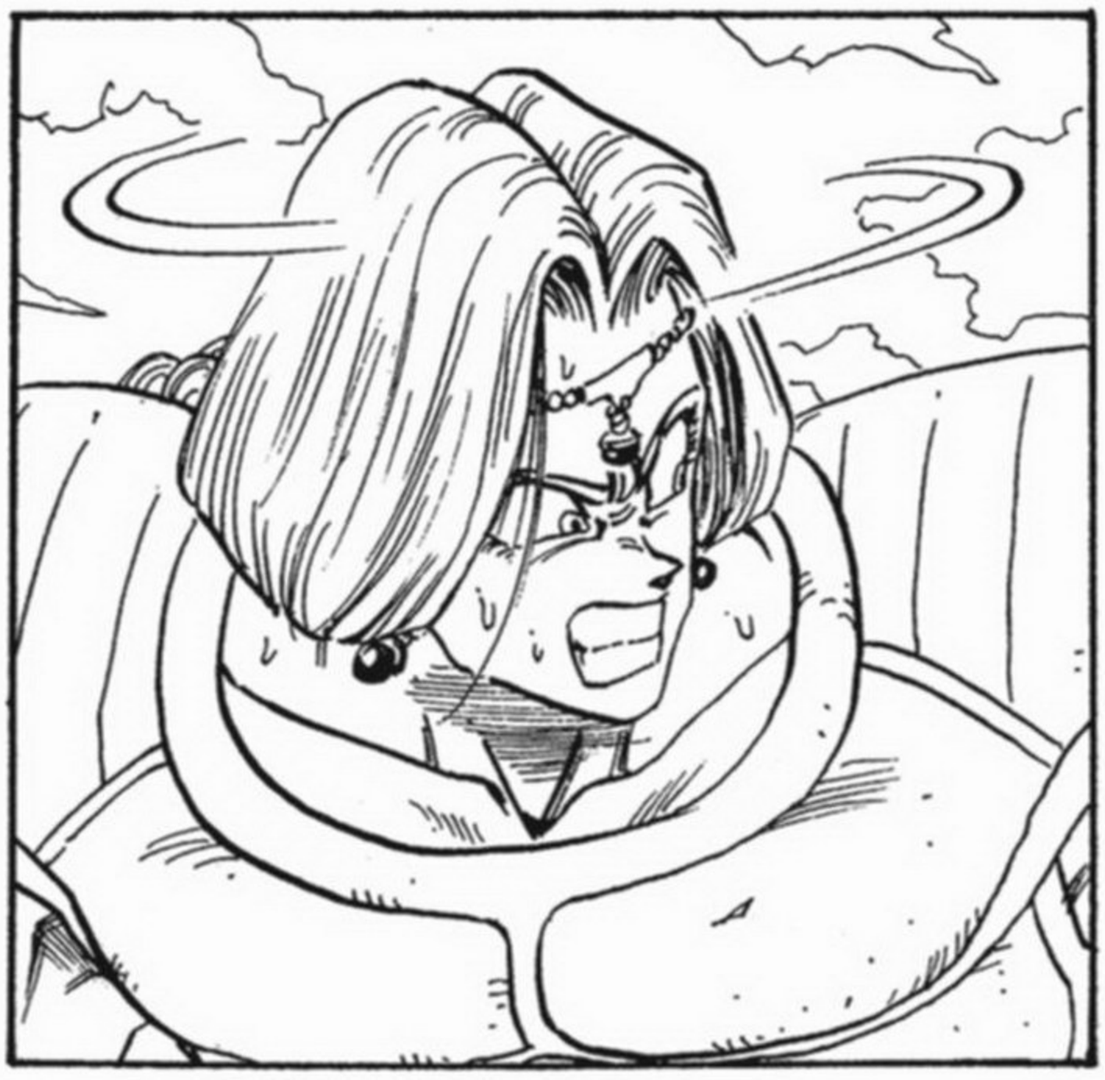
真快哩!!
很快便到了!!

似乎那個
地球人的目的，
大概也是
龍珠哩…

不過，
你拿着的
那一顆，
我很快便會
得到的了!!

哈哈哈哈哈!!
這樣便可以
集齊全部
七顆龍珠了!!





這…這樣下去，
我便會
被菲利大王…

キラッ

……
!?

比達嗎!?

怒吖

不對!!
那傢伙就是救了
那個娜美星小鬼
的混蛋!!

可…可是，
那個類似
龍珠的東西…

呃!!

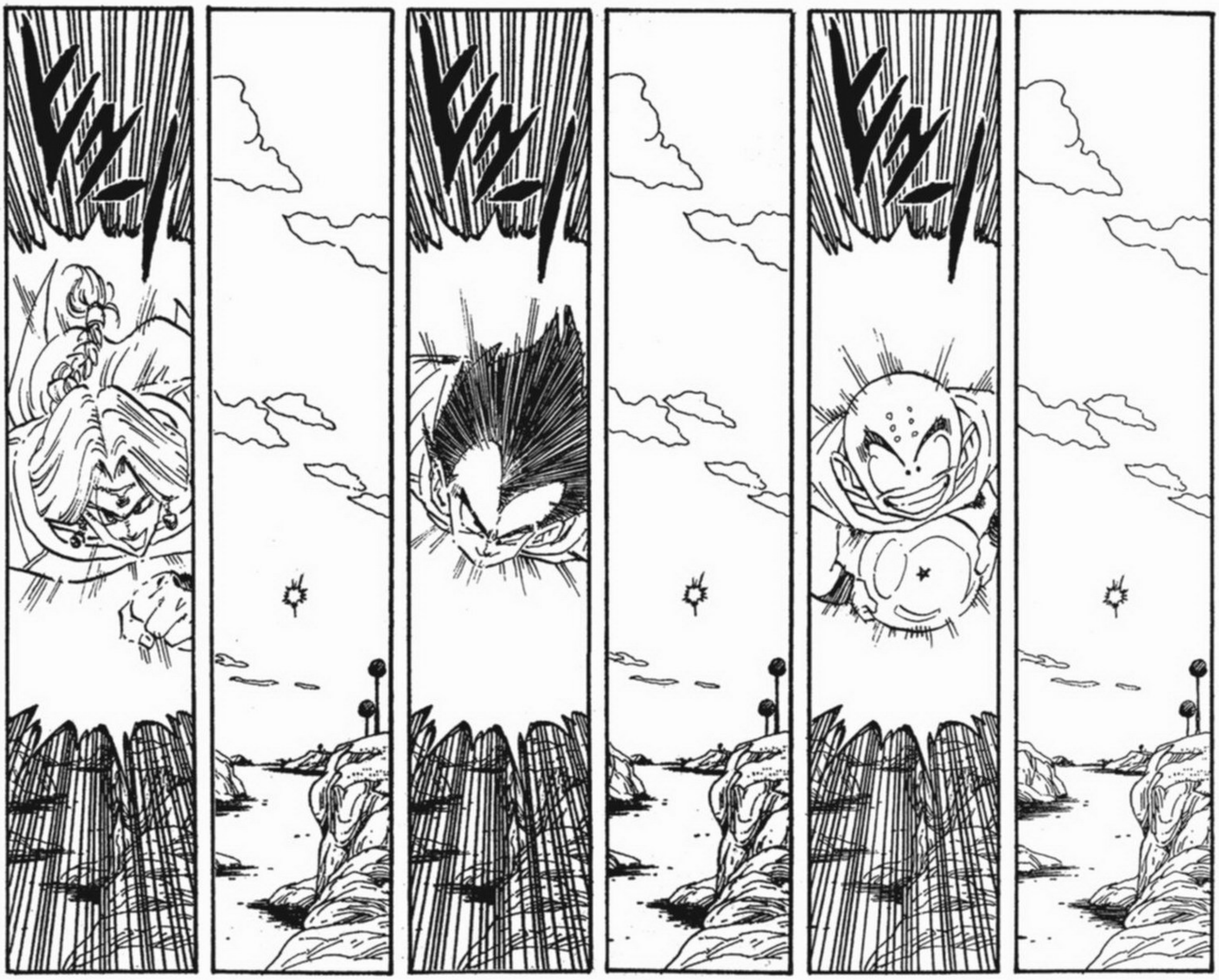
比…
…

比達!!

ドン

終於找到你了!!

你等同是我的囊中物了!!



唔!?

有股巨大的戰鬥力正在跟過來…

似乎被薩波發現了…

嗤!! 這傢伙真難纏！

不過，今次正是收拾他的大好機會!!

上次戰鬥令這傢伙充滿了自信…應該會因而有所鬆懈…

ヒュ----ン

ナタッ!!

噫!!

原來是無限!!
嚇死我了!!

莊子…
你…你這樣
很危險的…

竟在外面
悠閒地看書，
會被敵人
發現的呀…

呃!?

莫…莫非
那就是
龍珠!?

嘻嘻～
答對了!!

發…發源地的龍珠，
原來是這麼
巨大的哩!!

是那個
明白事理的
大長老
給我的呀。

對了對了，
莊子！

悟飯在
房子裏面嗎!?
我想帶他去
見見大長老！

我們找到
另一顆龍珠了！

雷達
顯示着的！
就在比達襲擊的
那個村落
附近！

!!

真的嗎!!

呃!!

有一股氣
正朝着這面!!
很快便到…

是悟飯吧，
真快哩！

不、
不對!!

並不是
悟飯呀!!

ミュハロッ

ヲッ

比達!!

竟…
竟然這樣…
糟…糟糕了!!

明…
明明已經
順利變強了，
我…我竟然
察覺不到
這傢伙的氣…

竟然在這裏
碰到哩，
地球人…

沒想到
以你們的科技，
也來得到
這個星球…

看你這麼
緊張地
拿着龍珠…

我們的目的
可能是
一樣哩…

……

你聽好，
在我得到
這顆龍珠之前，
還有事要辦。

不過，
可別打算
帶着它逃走呀，
你們最好不要
打甚麼歪主意。

到時
不只是你，
連那個女人
也會沒命。

呃!?

來到了…

啊!!

ドバキ

哦！

!!

這…這個是甚麼人呀!?從…從他的樣子看來，該不會是正義使者吧…

這…這是最惡劣的情況哩…

比達你竟然做這些缺德的勾當…

多得你，菲利大王對我信任已經一落千丈…

那個拿着龍珠的豆丁也很眼熟哩。

對了，原來你們是一夥的…

呵，怎可能…

這件事不提也罷…比達你已經把其他龍珠藏起來吧。

我再說一次，若不想被打個半死，便說出收藏地點。

即管試試呀。

嘿嘿嘿…

不教訓你不行哩…

那那…那傢伙…
怎麼了…竟…
竟然變成怪物…
而…而且力量
更一下子提升!!

他他…他果然
是個壞蛋!!

喳!!

果然…
鬆懈了哩!!

ドガ
ッ
ドガ
ッ
ドガ
ッ

哈哈哈哈，
你以為
逃得掉嗎!!

散開…

嗚!?

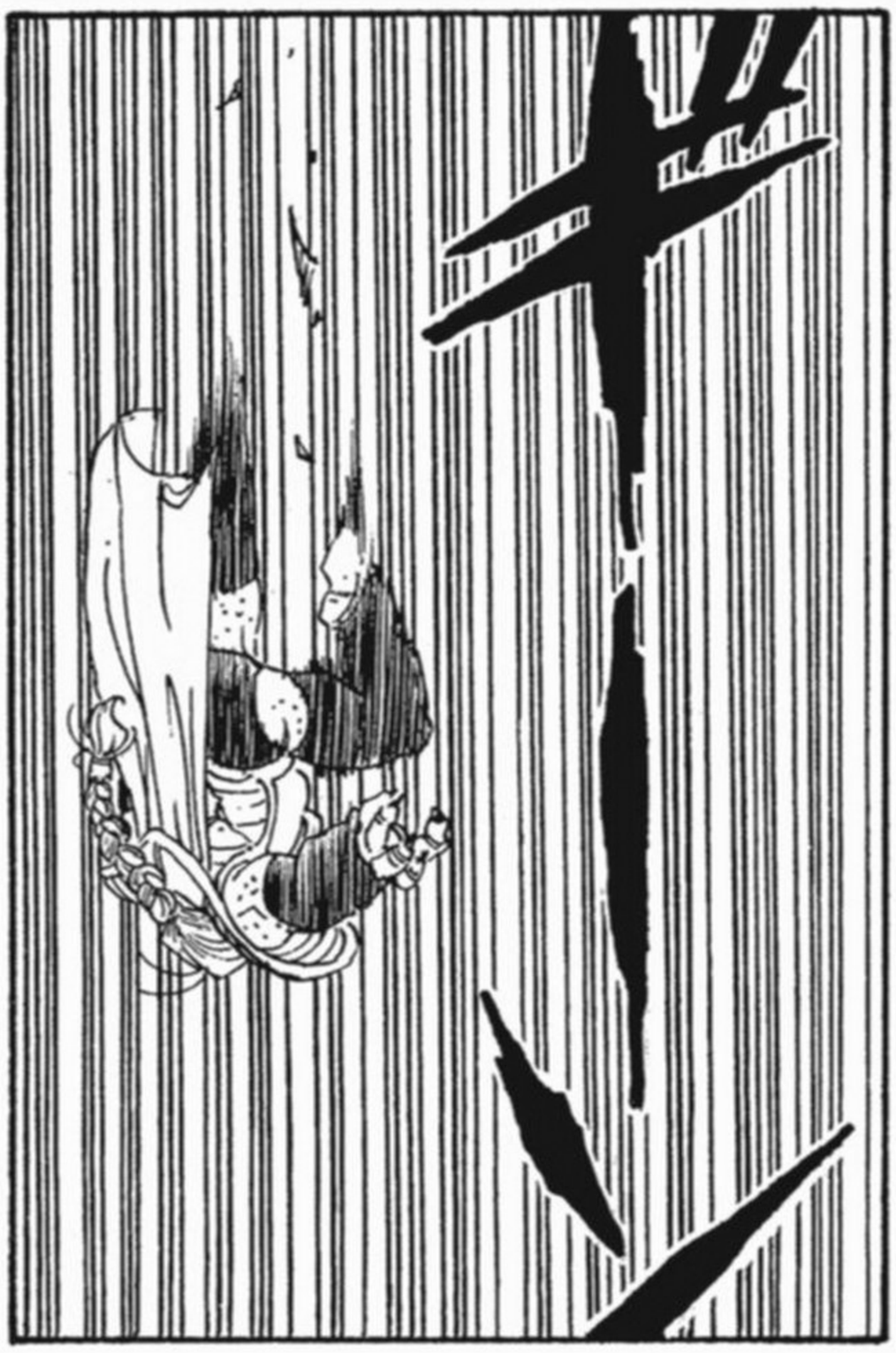
←接着是二百六十八篇 **比達快速進攻！**

喝!!

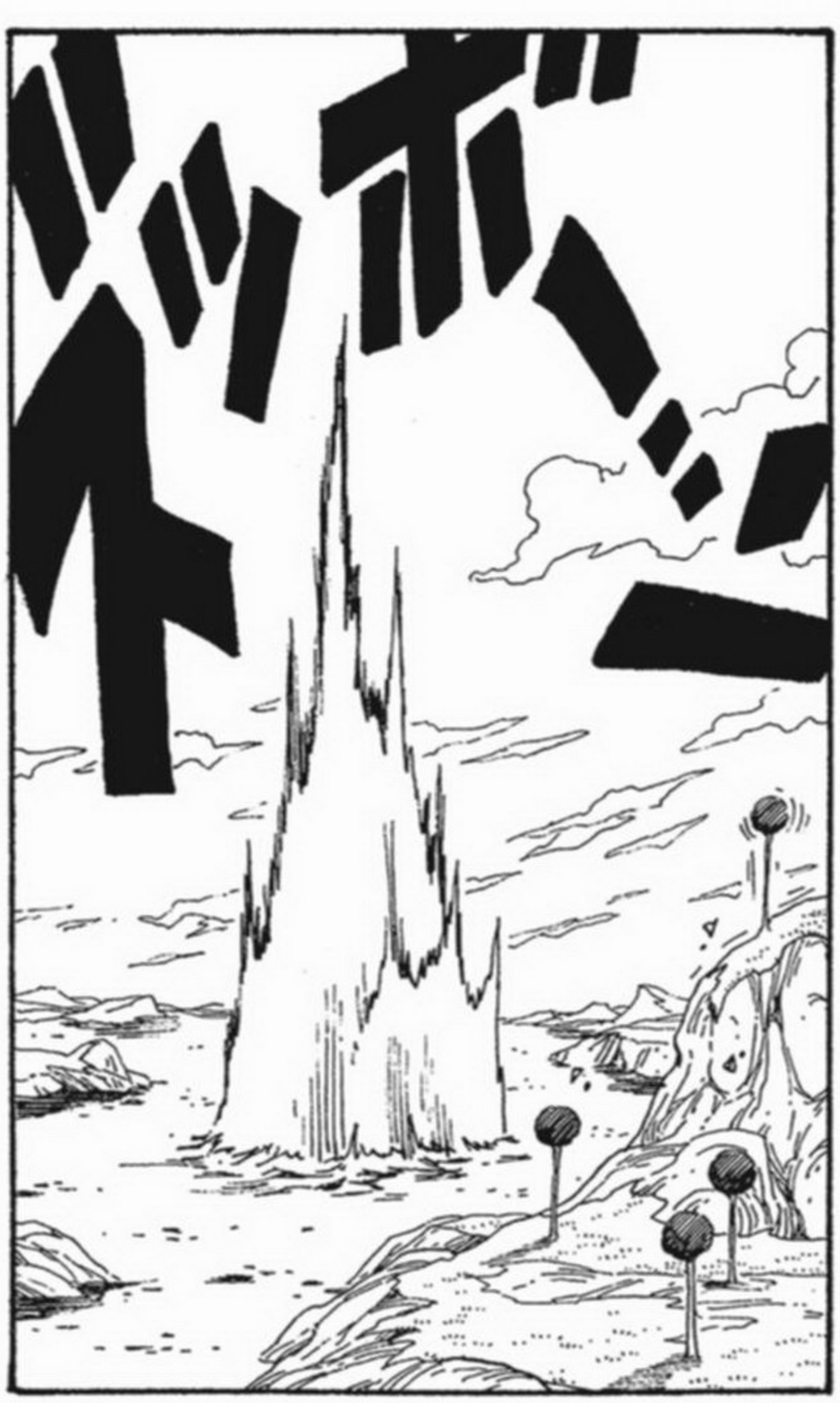
ドシュッ

バシュッ

嗚喔喔喔——!!


十

四


ドボーン

喳呀呀呀呀…

ドカカカカ…

噫噫噫噫噫…!!

莊、莊子!!趁現在逃走吧!!

可、可是，那傢伙說過：逃走的話，便會殺掉我們!!

就算我們
沒有逃走，
那傢伙也會
殺掉我們的!!

我不會
讓你們
成功的!!

ヴアアッ

ズバババ

哇呀!!

這、這傢伙真敏銳…簡、簡直毫無破綻!!

可、可惡!!

嘿

バ
ミュ
ッ

バ
ッ
ッ

噫噫!!

ダ"
ダ"
ダ"

比…比…
比達～!!

混…混帳…
你…你竟敢…

嘿嘿嘿…
先發制人
似乎有效哩…

你的體力
應該已下降了
相當多吧？

薩波，
你的死期
快到了。

你、你說我
死期到!?
哈哈哈哈!!

別惹我發笑了!!
我的戰鬥力
比你高出百倍!!

薩波：
你應該
不大熟悉
撒亞人吧？

竟然無意中
將垂死的我治好，
真糟糕哩：
我說得沒錯吧？
每次撒亞人
只要死裏逃生，
戰鬥力便會
不斷提升：

吓!!

對：
對了!!

說：說起來，
悟空也是：
在每次激戰中變強：
可：可惡～！
比達的氣之所以提升，
也：也是因為這樣：

就、就算你的戰鬥力提升…

根本沒可能贏得了變身後的我!!

撒亞人是戰鬥民族!!

別小覷我們呀!!

嘶呀!

ドオオ

ズオ

ドドド

呃…

呃嗚…

滴嗒

滴嗒

噫噫噫噫…

比…比…比達…我…我…

只…只是受了菲利大王的命令…

放…放過我吧…求…求求你…

一直以來，你把我逼得如此慘淡，別胡說了…

對、對…對了…！只…只要我…我們聯手…

一…一定可以贏…贏菲利的…

ドゴ

ドボ――ン

鳴哇!!

要跟你聯手，
才可以打敗菲利，
那便不用操心了…

……

嘿嘿嘿…諾言嗎…嗯，好吧。

只要我得到龍珠，玩弄你們這些無名小卒，根本毫無意義。

真…真的嗎…

你真囉唆…既然你那麼不想死的話，快趁我還沒改變主意之前交出來。

你們真幸運哩，我現已找到全部龍珠，所以心情很好。

……

這樣，我便可以取代菲利，支配全宇宙！

我將擁有永遠的生命!!

哈——哈哈哈!!

バシュッ

呼嗄！

怎…怎可以讓他集齊全部七顆…

拜…拜託你了，悟飯…

←接着是二百六十九篇 **悟飯與比達的龍珠**

無…無限你竟然那麼乾脆…將那顆龍珠交給他…

明明千辛萬苦才得到的…那、那傢伙說過，這就是最後一顆，我…我們已經沒希望了…

若不交出來，我們便只有死路一條…單是我們兩個能夠這樣活着，已經像是個奇跡了…

而且，就算交出那顆龍珠，應該也沒問題的…

悟飯找的那顆龍珠…比達並不是沒有發現…而是那傢伙藏起來的。

因為他不想被菲利那班人收集到七顆哩…

對了!!悟飯早就找到那顆龍珠，現在應該正回來這裏…那傢伙一定不可能集齊呀!!

只好希望悟飯不要被比達發現了…

ヒュ

有、有東西從正面而來!!

非、非常強勁的氣!!

啊!!

是比達呀!!

ボンッ

悟!?

前面突然有股強勁的戰鬥力…

一定要消除氣息…

那股氣消失了!?

怎可能!!

的確就在這一帶…

怦怦怦怦…

甚麼人呀!!我知道你在的!!

不趕快現身的話，我便將這一帶夷為平地!!

竟…竟然這樣…

好~~了!!我可不是說笑的，快出來吧!!

可…可…可惡~~!!

等等、等等等呀!!

唔?

無、無論如何，希望也不要被他發現…

是…是我…

哦!

原來是格古洛的兒子…我也大概猜到是這麼一回事…

既然有其他地球人，你在這裏也並不稀奇。

…吓!?……啊!!

難…

難…難道那是龍珠…

這是你那個光頭同伴送給我的禮物呀。

你、你殺了無限哥哥嗎!!

你想的話，我現在可以再折回去殺掉他的呀。

…吓!?

感謝我吧，為了慶祝集齊所有龍珠，我才放他們一條生路的。

……

啊!

嗶

全部?

一瞥…

你手上拿着的是甚麼？

吓!?

呃！…啊…

這…這是…時鐘！

嘻…憑這種做出巨大時鐘的科技，竟然也來得到這個星球。

話說回來，格古洛那傢伙也來了這裏吧？

沒、沒來呀…他…他不知道你們這班大壞蛋來了這裏…

是嗎，

這真是可惜哩…

撒亞人只剩下我們三個了，你回到地球的話，幫我轉告格古洛…

呃…呃嘶嘶嘶嘶…

我很快便會再去地球，這次一定會將你和地球徹底消滅。

哈——哈哈哈!!

痛痛…痛…痛死我了…

不…不過幸…幸好保…保得住龍珠…

嘻嘻嘻…

無限!!
我已將房子
變回膠囊了!!

悟飯還沒
回來嗎!?

還、還沒
看到他呀!!

該、該不會
被比達
發現了吧…

這、這裏已經
被比達發現，
一、一定要
盡快轉換地點!!

快、
快點呀，
快回來吧!!

キーーン

啊!!

無限
哥~~哥!!

回來了!!

無限哥哥，
你看!!
我找找到了!!

太好了!!
我們正在
等它哩!!

悟飯
真了不起!!

詳細情形
待會再說，
不盡快
離開這裏的話，
情況可能
十分不妙!!

我知道
事情的大概！
因為我也
被比達發現了…

吓
!?

我想盡
辦法
藏好這顆龍珠，
才沒有被他發現!!

你、你也
真好運
哩…

總、總之
快走吧
!!

噗嘶

噗嘶…

哈哈哈哈…
連同藏在
這裏的龍珠，
便集齊
全部七顆了!!

菲利，
你真活該
!!

從今以後，
全宇宙
便是屬於
我的了
!!

噗嘶…

噗嘶…

……？

奇怪…

應該是在這一帶的…

沒…沒有!!

!!

怎可能的!!

碰…碰到那個小鬼的地方，跟這裏和地球人的所在地成一直線…但…但他怎樣找到龍珠…

那…那個並不是時鐘!!

ハ"ミュ

ヒャン

那個
臭小鬼!!

竟敢小覷我!!
我不會放過你的!!

ドゴゴ——ン

ゲゴッ

在哪裏!!

再不出來，你會後悔的!!

嗤!!

可惡——!!

全部人都不見了!

ドゴゴゴ

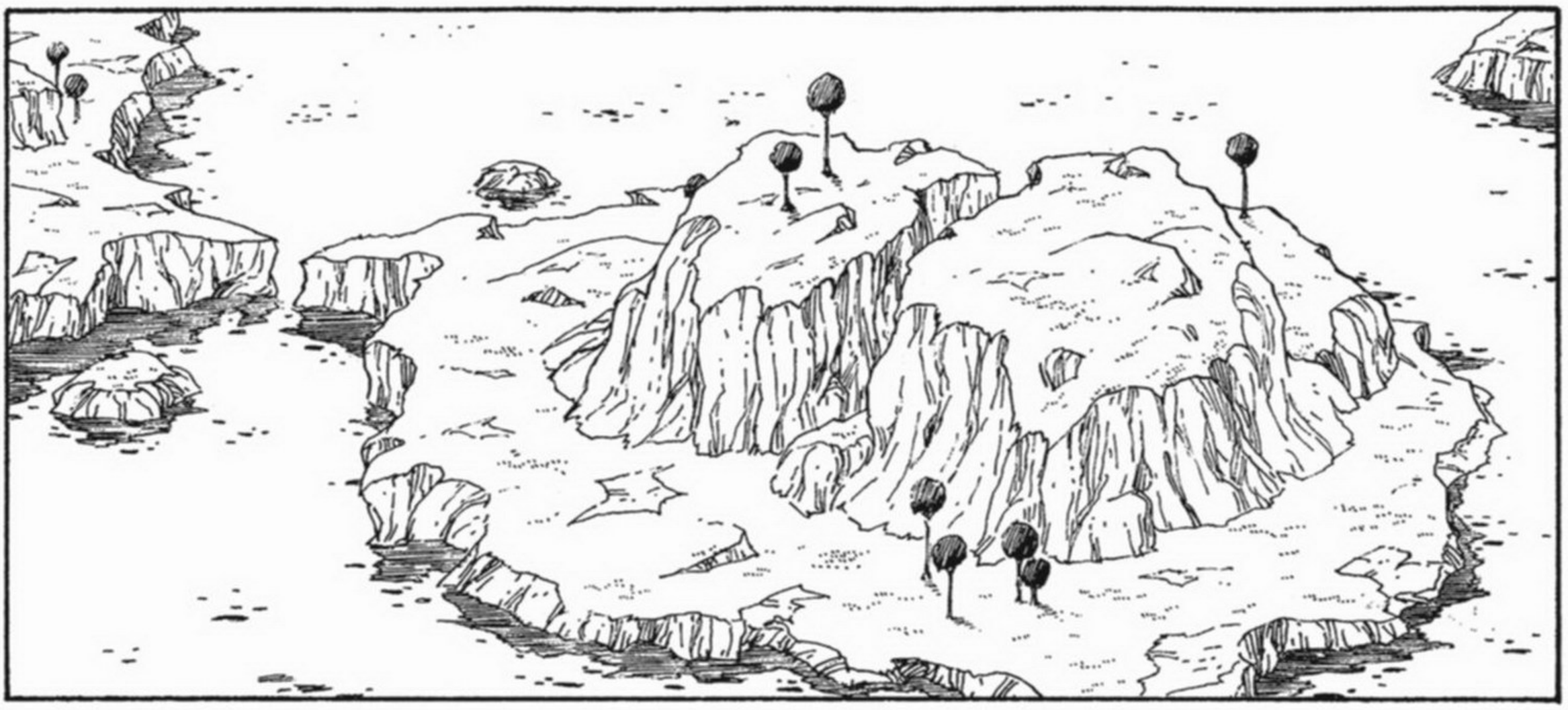
可、可惡!!
連氣息也
感應不到!!

那班小鬼
竟然能把氣息
控制至零…

這便不可能
找到他們了…
這班地球人…
竟然這麼狂妄…
…

那班人
也知道我
擁有六顆龍珠，
他們一定
會來搶走的…

到時
給我記住!!



沒事了，他不會找到這裏的！

且慢！這麼狹小，根本連房子也建不到呀！

請你不要作出無理要求了，像剛才那樣的洞穴根本不多呀…

在悟空來到之前，我要跟你們住在這種連洗手間也沒有的地方嗎!?

啊，不用擔心，我會帶悟飯再去一次大長老那裏。

吓？

為、為甚麼呀？

甚、甚麼!! 要我一個人留在這種地方!?

忍耐一下吧… 只要悟飯碰到大長老，他的力量可能會變得能與比達匹敵呀！

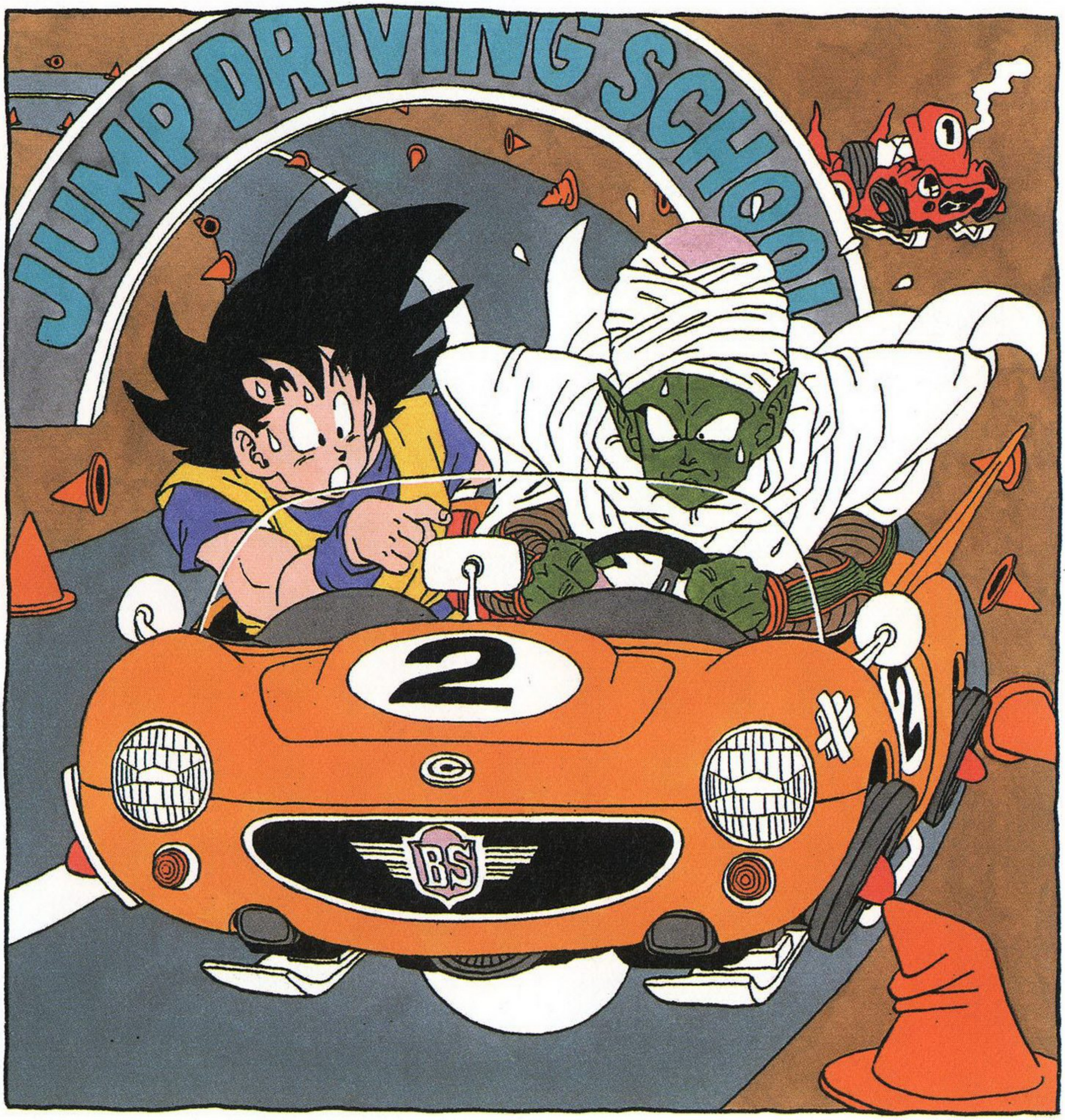
Dragonball

版頭大特輯

DRAGON BALL

ドラゴンボール

二百五十六篇　呼喚死亡的追蹤者!!



DRAGON BALL

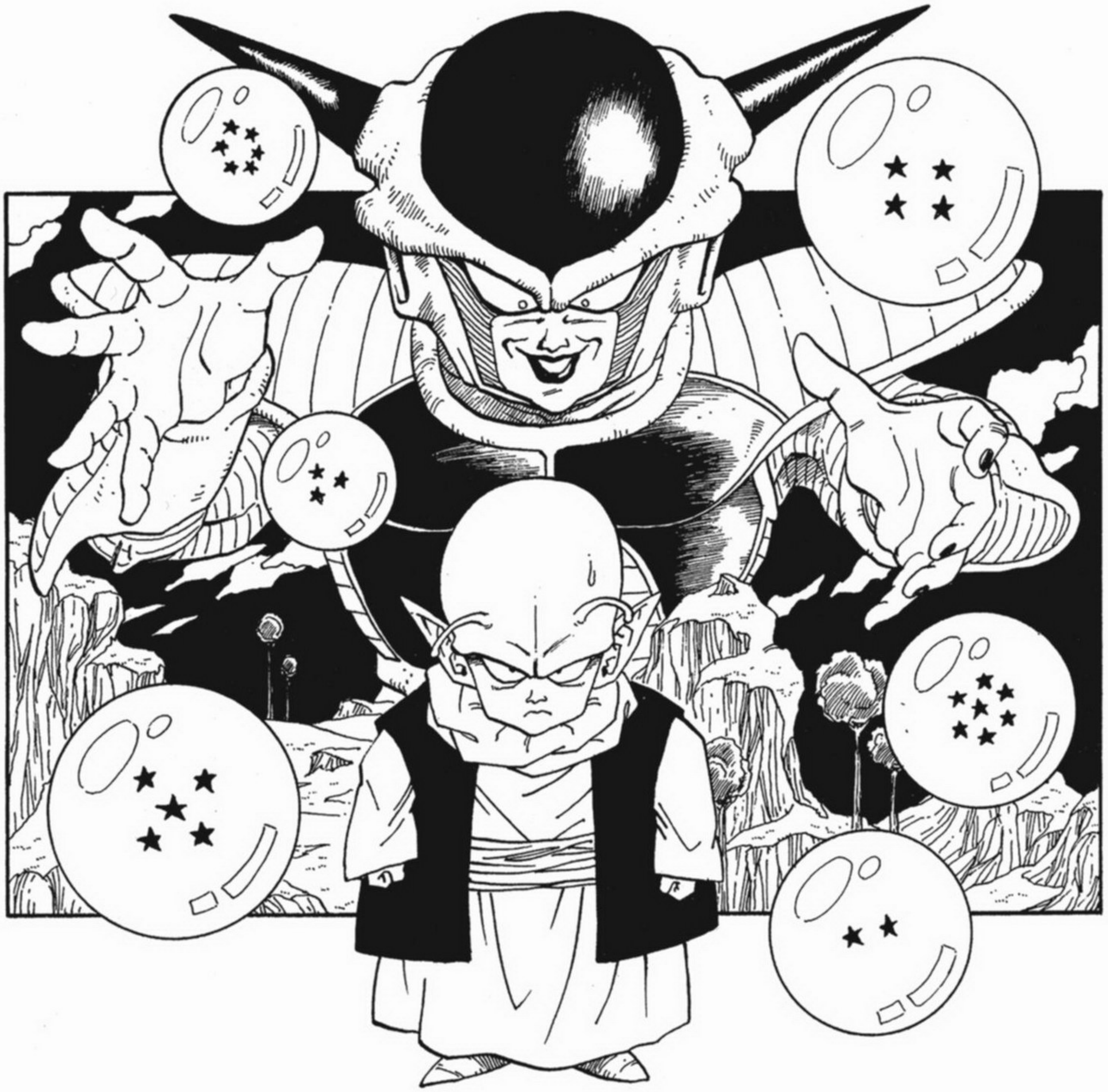
第十五回 第十七篇 驚慌的杜利安

DRAGON BALL

二百五十八篇　満佈危機!!

DRAGON BALL

二百五十九篇
第六顆龍珠



DRAGON BALL

二百六十篇 最後一顆龍珠

DRAGON BALL

第二十六回：第一篇　恐懼的界王大人

二百六十二篇
比達與薩波

DRAGON BALL

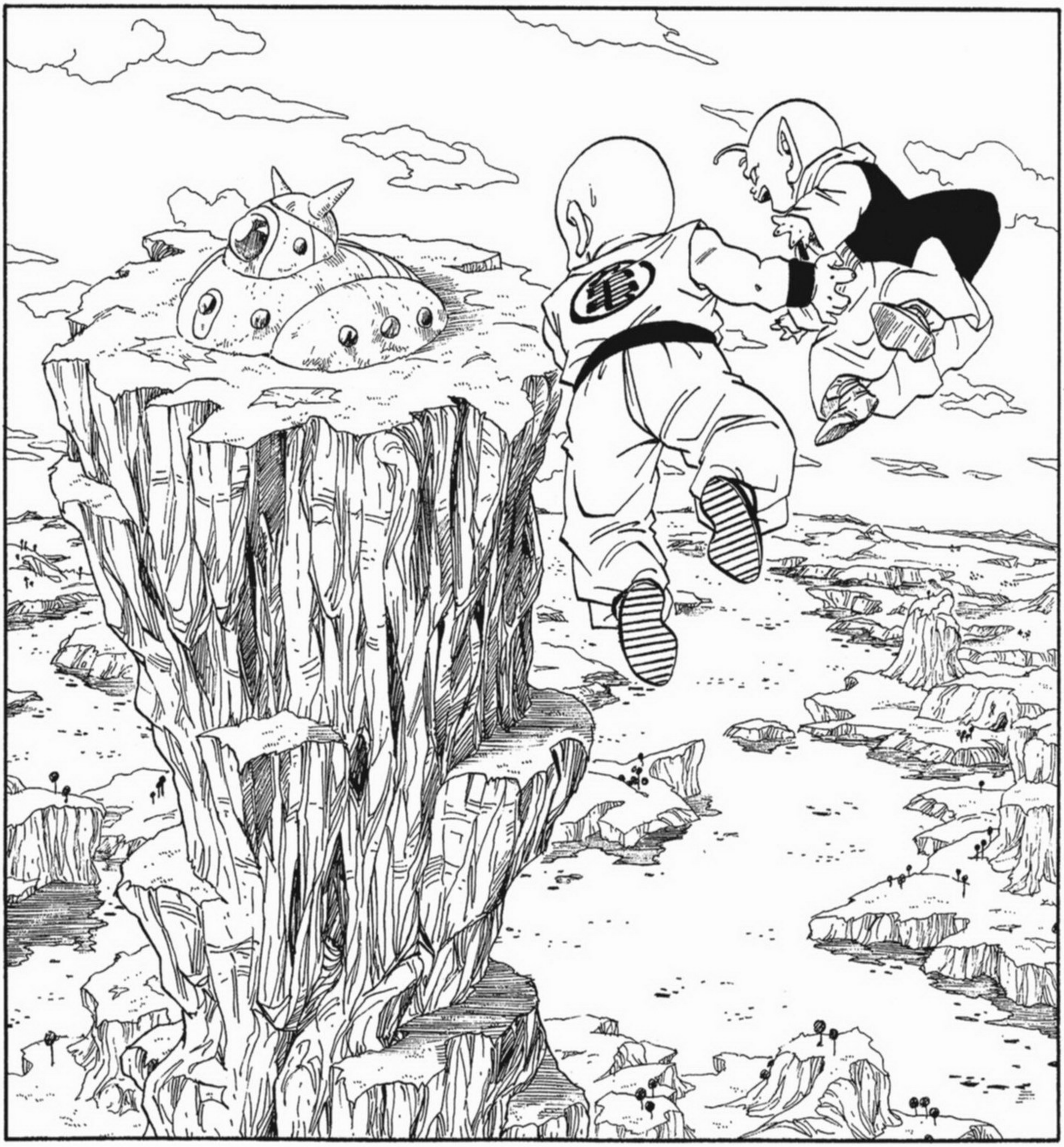
DRAGON BALL

第二十六回 薩波的隱藏力量

DRAGON BALL

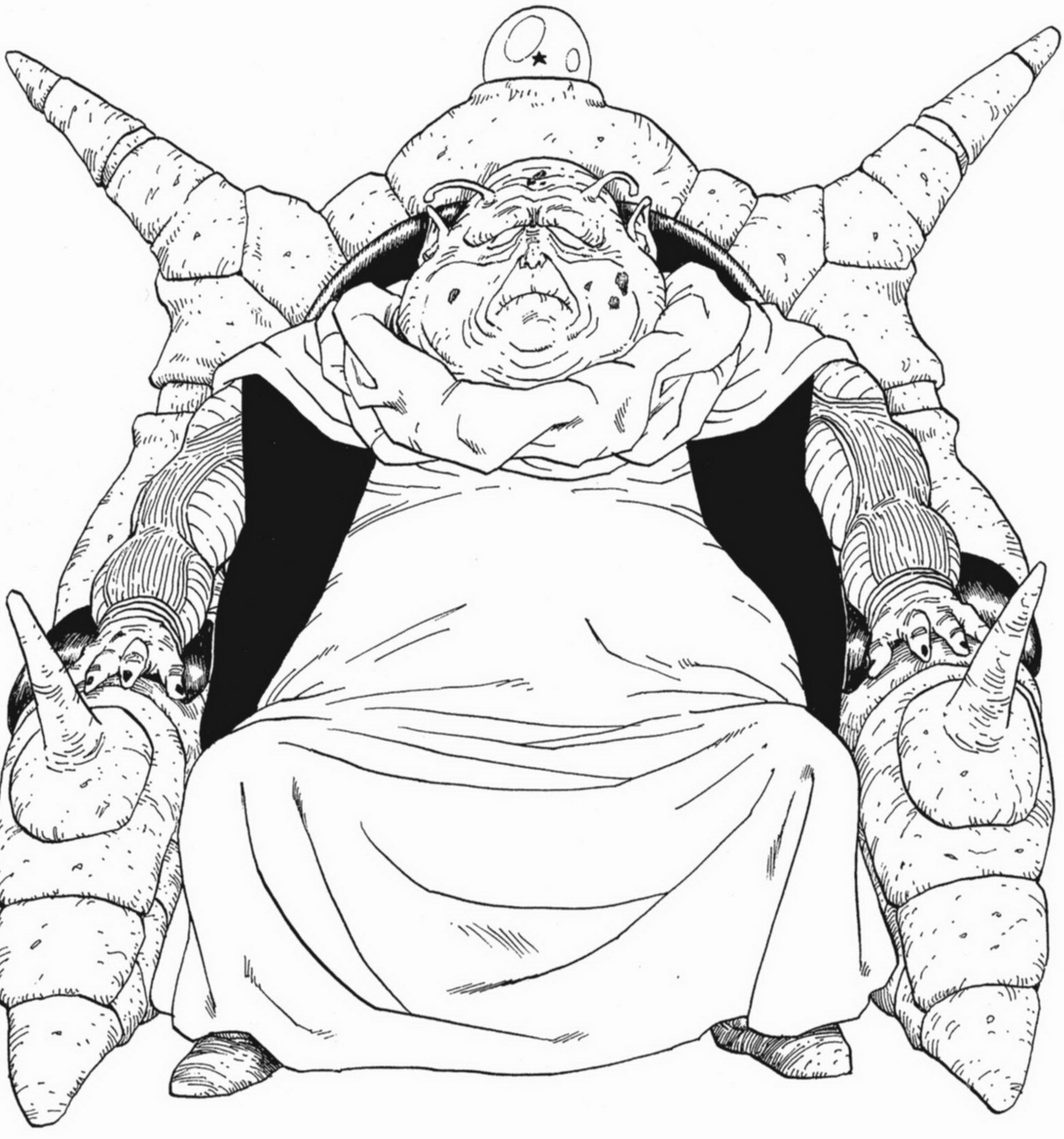
二百六十四篇

大長老的家



DRAGON BALL

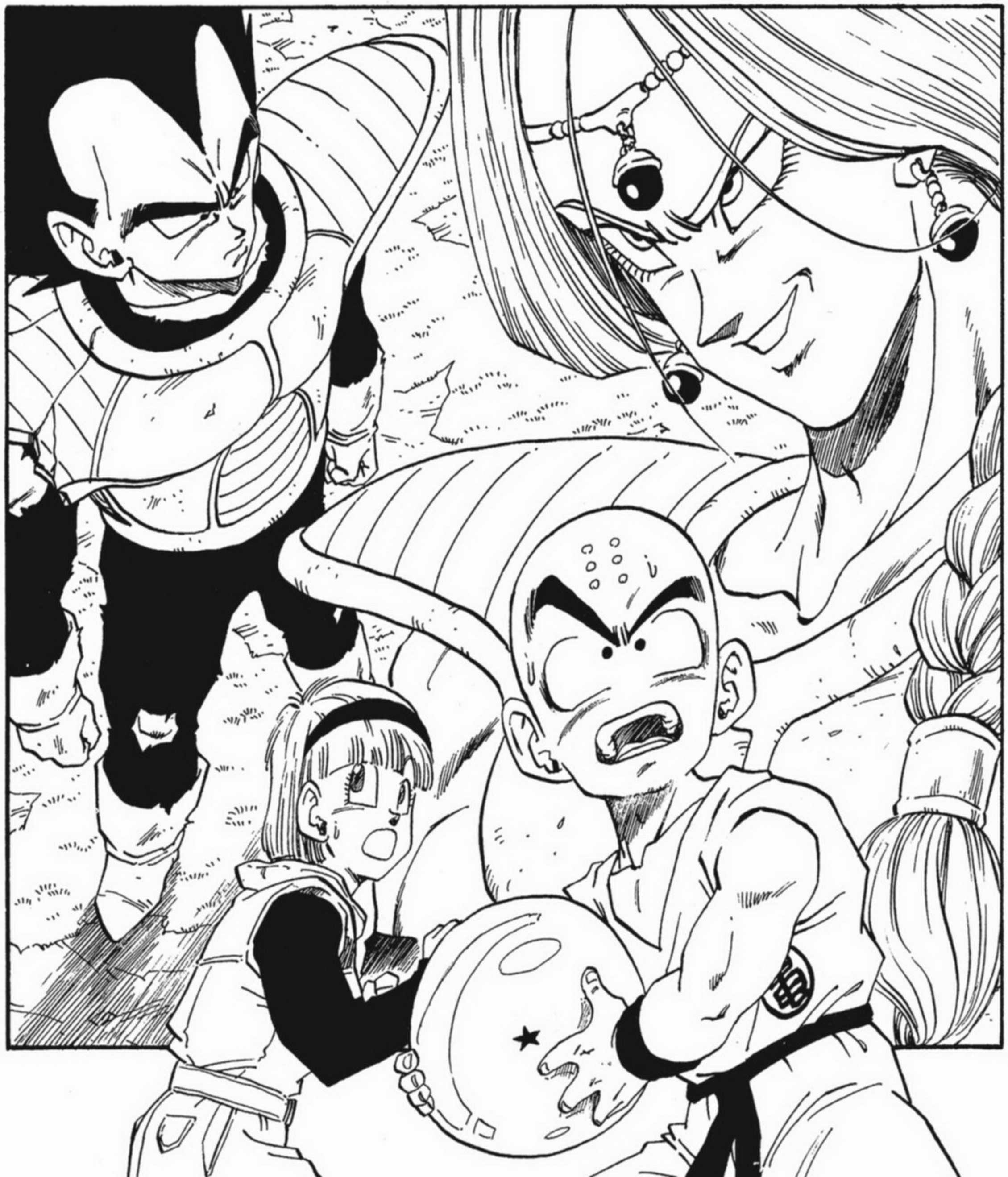
二百六十五篇
變遷的七顆龍珠



DRAGON BALL

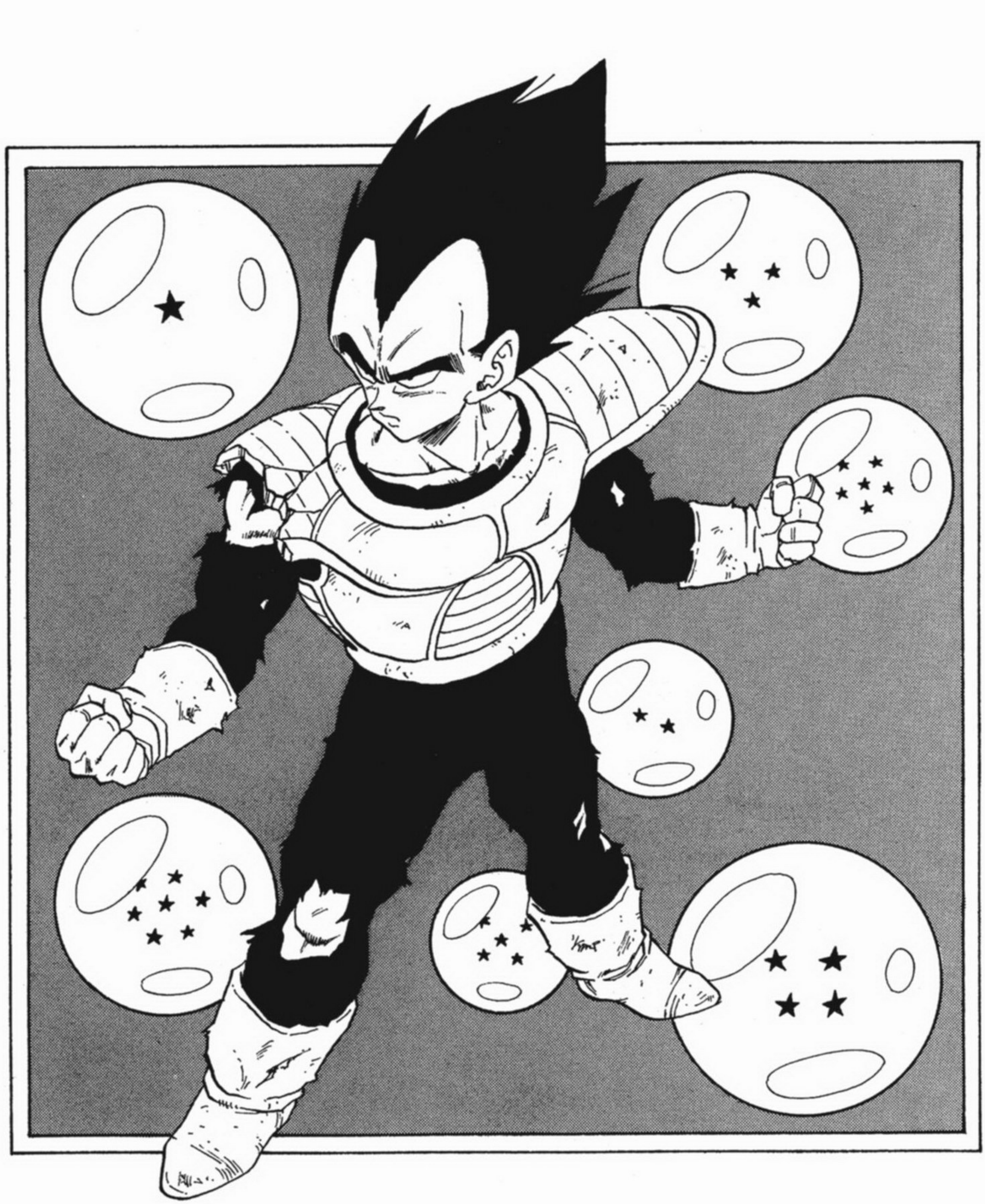
二百六十六篇 大笑的比達 憤怒的菲利

DRAGON BALL



第二百六十七篇　恐怖的再會

DRAGON BALL



SCAN BY C.C

DRAGON BALL

二百六十九篇
悟飯與比達的龍珠